



Heft 04 / 23

April 2023

Erscheinungsdatum: 27.04.2023



# Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



## Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 20

## Verein

Der Männerchor Nemt blickt auf 133 Jahre Geschichte zurück und sucht neue Mitglieder

## Veranstaltungen

Ringelnatz-Geburtshaus wird Literaturhaus – Veranstaltungen von April bis Juli 2023



Im Rosental geht die Post ab  
➤ Seite 14



Glück zu – auf der Suche nach der Müllerstochter ... ➤ Seite 24



Aktuell im Kulturhistorischen Museum Wurzen  
➤ Seite 28

**Aus der Stadtverwaltung**

**03 Amtliche Bekanntmachungen**

**09 Aktuell**

- » u. a. Wurzener Initiativen laden zum Wenceslaigassenfest und zur Kreativmesse
- » Baustellen der Stadt
- » Stadtfest Wurzen – Anmeldung Standplatz
- » Neue Impulse für den Landkreis Leipzig

**Lebendiges Wurzen**

**02 Kolumne**

**21 Verein**

- » Männerchor Nemt

**22 Wurzener Wunder**

**23 Finanzen**

**24 Aktuell**

**25 Geschichte**

**26 Gesundheit**

**28 Porträt**

**29 Bilderbogen Nachtshopping**

**30 Veranstaltungen**

- » u. a.: Leipziger Rockfestival

**34 Firmenporträt**

**35 Bildung / Stellenmarkt**

**39 Immobilien**

- » u. a.: Der Königsweg zum richtigen Baupartner

**39 Trauer**

# Bärlauch – Frühlingskräuterstrauß

Der knoblauchartige Duft des Bärlauchs weht wieder durch Wurzen. Der eine findet ihn intensiv, die andere pflückt sich ein Sträußchen von ihm. Tatsächlich ist der Bärlauch als Wilder Knoblauch bekannt und ein beliebtes Frühlingskräutlein. Bis Anfang Mai kann man ihn ernten.

In Kräuterquark, frisch aufs Brot, oder in Salaten verarbeitet, schmeckt der Verwandte des Knoblauchs und der Lauchzwiebel wohlig würzig. Natürlich kann man ihn auch roh essen. Der charakteristische, würzige Geschmack des Lauches geht jedoch nach seiner Blüte verloren, da die Blätter faseriger werden. Dennoch ist es gerade der würzige Geschmack, der die Liebhaber des Kräutleins anzieht. Als Würze für den Nudleintopf oder im Süppchen wird es gern angewendet.

Schon die berühmte Nonne Hildegard von Bingen berichtete, dass Bärlauch als Heilkräut für den Darm empfohlen wird. Ebenso wirkt er entwässernd und entgiftend – jene Eigenschaften sind bei Fastenwilligen sehr willkommen. Blutdrucksenkend und eine antibakterielle Wirkung liegen ebenso in der Wesensart des Krautes.

Ein Wunder also, dass nicht viel mehr Kräutersammler ihn pflücken. Wahrscheinlich ist es der Geruch, der einigen dann doch zu schaffen macht. Doch bevor Sie jetzt in den Wald stürzen, um sich mit dem Kraut einzudecken, bedenken Sie bitte: Bärlauch darf laut Sächsischem Waldgesetz nur in kleinen Mengen und für den eigenen Bedarf gesammelt werden! Mit der Größe eines Handstraußes machen Sie jedoch nichts falsch.

Wer sich fürchtet, statt Bärlauch nun Maiglöckchen zu ernten (sehen sich in der Blüte ähnlich und blühen etwa zur selben Zeit), kann sich auch in Bioläden den Lauch frisch kaufen. Somit ist diese Verwechslung ausgeschlossen.

Aber liebe mitleidende Allergiker, Sie ahnen es, uns kann der Bärlauch zwecks Kreuzallergien ins Aus schießen. Also lieber noch einmal genau den Arzt befragen, ob man ihn verzehren darf.

Für alle, die nun neue Fans des Wunderkräutleins, nein nicht „Nieß mit Lust“, sondern des Bärlauchs sind, lassen Sie es sich schmecken!

*Manuela Krause*



## Impressum | Bildnachweis

**Herausgeber (Stadtjournal):** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

**Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.

Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

**Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

**Titelbild:** Das Wurzener Nachtshopping am 31. März lockte viele Schau- und Kauflustige in die Innenstadt (Foto: Muldental TV)

**Fotos:** Petr Salinger - stock.adobe.com (S. 2), EM80 - pixabay (S. 12), Bru-nO - pixabay (S. 15), Studio\_Iris - pixabay (S. 20), pixabay (S. 26), Muldental TV (S. 29), bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

**Auflage:** 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

**Laufende Ausgaben-Nummer:** 141

**Zusätzliche Exemplare** erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 05 / 23 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 25.05.2023. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 09.05.2023.

Stadtjournal  
digital



## Beschlussfassungen

**Der Ausschuss für Technik und Stadtentwicklung hat in seiner öffentlichen Sitzung am 01.03.2023 folgende Beschlüsse gefasst:**

- Vergabe von Bauleistungen im Objekt KITA Spielhaus, Diesterwegstraße 1, 04808 Wurzen OT Burkartshain – Los Putzarbeiten
- Vergabe von Bauleistungen im Objekt KITA „Spielhaus“, Diesterwegstraße 1, 04808 Wurzen OT Burkartshain – Los Baelemente

**Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.03.2023 folgende Beschlüsse gefasst:**

- **Beschluss 364-43./23**  
Abberufung einer sachkundigen Einwohnerin im Ausschuss für Haushalts-, Finanz- und Verwaltungsangelegenheiten
- **Beschluss 365-43./23**  
Bekanntgabe zur Änderung von Ausschussbesetzungen
- **Beschluss 366-43./23**  
Bestellung eines Gesellschaftsvertreters in die Gesellschafterversammlung der Wurzener Gebäude- und Wohnungsgesellschaft mbH
- **Beschluss 367-43./23**  
Vorgriff auf die Zahlung zum Zuschussbedarf 2023 des Eigenbetriebes „KulturBetrieb Wurzen“
- **Beschluss 368-43./23**  
Aufhebung des Beschlusses Nr. 440-40./18 vom 26.06.2018 – Beschluss über die zukünftige Betriebsführung von Anlagen im Bereich der Straßenbeleuchtung, der Abwasserentsorgung und der Bäder
- **Beschluss 369-43./23**  
„Wurzener Land“ – Gemeinsame Beantragung, Erarbeitung und Umsetzung des Vorhabens „Regionales Anpassungs- und Handlungskonzept Energie“

**Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 14.03.2023 folgende Beschlüsse gefasst:**

- **Beschluss 370-43./23**  
Besetzung Geschäftsführung der Wurzener Land-Werke GmbH
- **Beschluss 371-43./23**  
Unbefristete Niederschlagung
- **Beschluss 372-43./23**  
Grundstücksverkauf Gewerbegebiet – Flurstück 2441/28

**Der Ausschuss für Haushalts-, Finanz- und Verwaltungsangelegenheiten hat in seiner öffentlichen Sitzung am 03.04.2023 folgende Beschlüsse gefasst:**

- Ausschreibung Grundstücksverkauf „Wohn- und Dienstleistungszentrum Eilenburger Straße“ – Wurzen, 1. Bauabschnitt – Flurstück 1059/30

- Annahme von Einzelspenden bis 1.000,00 Euro im Sammelnachweis
- Unbefristete Niederschlagung
- Unbefristete Niederschlagung

**Der Ausschuss für Technik und Stadtentwicklung hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.04.2023 folgende Beschlüsse gefasst:**

- Vergabe von Bauleistungen Neubau Dorfgemeinschaftshaus Sachsendorf, Am Ring 23, 04808 Wurzen OT Sachsendorf – Los Außenanlagen
- Vergabe von Bauleistungen Neubau Dorfgemeinschaftshaus Sachsendorf, Am Ring 23, 04808 Wurzen OT Sachsendorf – Los Heizung/Sanitär

Wurzen, 11.04.2023

  
Marcel Buchta  
Oberbürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

**Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Nutzung des Freibades Dreibrücken und des Freibades Burkartshain der Stadt Wurzen**

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) und des § 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in den jeweils gültigen Fassungen hat der Stadtrat der Stadt Wurzen in seiner öffentlichen Sitzung am 18.04.2023 folgende Satzung über die Benutzung des Freibades Dreibrücken und des Freibades Burkartshain beschlossen:

### § 1

#### Geltungsbereich und Begriffsbestimmungen

- (1) Diese Satzung gilt für das Freibad Dreibrücken und das Freibad Burkartshain, die als öffentliche Einrichtungen durch die Stadt Wurzen bewirtschaftet und betrieben werden.
- (2) Die Stadt Wurzen erhebt nach Maßgabe dieser Satzung Gebühren für die Benutzung.

### § 2

#### Gebührenpflicht

Die Benutzung der städtischen Freibäder ist gebührenpflichtig. Für deren Inanspruchnahme werden Gebühren erhoben, soweit nichts anderes bestimmt ist.

### § 3

#### Gebührenschildner

Gebührenschildner ist der Benutzer der städtischen Freibäder sowie derjenige, der für die Gebührenschuld eines Anderen haftet.

### § 4

#### Entstehung, Fälligkeit und Zahlung der Gebühren

- (1) Gebühren entstehen mit dem Kauf einer Eintrittskarte an der Badkasse (tatsächlichen Nutzung) und werden sofort fällig.
- (2) Ein Rechtsanspruch auf elektronische Bezahlung besteht nicht.

- (3) Nutzungs- und Dauerkarten gelten ab Verkaufsdatum jeweils ein Kalenderjahr während der Öffnungszeiten des Freibades und sind nicht übertragbar.
- (4) Ausleihgebühren und Sonstiges gelten für die jeweils tägliche Nutzung in der Badesaison während der Öffnungszeiten des Freibades.
- (5) Bei Veranstaltungen, die über den normalen Badbetrieb hinausgehen, sind gesonderte Regelungen mit der Stadt Wurzen zu vereinbaren.

## § 5

### Gebührenerstattung

Gelöste Eintrittskarten werden nicht zurückgenommen und Gebühren nicht zurückbezahlt. Dies findet auch dann Anwendung, wenn die Freibäder aus betrieblichen oder wegen höherer Gewalt vorzeitig geschlossen werden.

## § 6

### Gebührenbefreiung, Gebührenermäßigung

Gebühren für die Benutzung der städtischen Freibäder werden nicht erhoben:

- Kinder bis zu einem Alter von 2 Jahren in Begleitung zahlender Erwachsener
- eine Begleitperson von behinderten mit Behindertenausweis (Kennzeichnung B)

Inhaber des Sozialpasses und der Blaulicht-Card der Stadt Wurzen wird eine Ermäßigung von 50 v. H. auf den Einzeleintritt in allen Freibäder gewährt. Dies gilt nicht für bereits rabattierte Karten. Schülern wird nach Vorlage eines Schülerausweises eine Ermäßigung gewährt. Die Ausweise sind unaufgefordert vorzulegen.

## § 7

### Sondernutzungen und Vermietungen

- (1) Sondernutzungen und Vermietungen bedürfen des Abschlusses einer Nutzungsvereinbarung bzw. eines Mietvertrages.
- (2) Schadensersatzansprüche sind in jedem Fall ausgeschlossen.
- (3) Der Badebetrieb während der Öffnungszeiten ist nicht zu gefährden.

## § 8

### Gebührenverzeichnis

Für die Nutzung der städtischen Freibäder werden folgende Gebühren inklusive gesetzlich gültiger Umsatzsteuer erhoben:

<b>Einzelkarte</b>	berechtigt zur Nutzung am Lösungstag
<b>Familienkarte</b>	berechtigt eine Familie zur Benutzung am Lösungstag, die Höhe der Gebühr richtet sich nach Anzahl der Familienmitglieder
<b>10er-Karte</b>	berechtigt zur 10-maligen Benutzung, Benutzung wird bei Eintritt mit Datum vermerkt
<b>Vormittagskarte</b>	berechtigt zur Benutzung Montag bis Samstag bis 13.00 Uhr
<b>Abendkarte</b>	berechtigt Benutzergruppen ab 16:00 Uhr
<b>Gruppentarif</b>	berechtigt Benutzergruppen ab 8 Personen
<b>Saisonkarte</b>	berechtigt zur Benutzung der gesamten Badesaison
<b>Schwimmangebote</b>	Kurse und Abnahme von Schwimmabzeichen
<b>Sondernutzung / Vermietung</b>	Abschluss einer Nutzungsvereinbarung bzw. Mietvertrag

## § 9

### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.05.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt der Satzungsteil „Freibäder“ der Großen Kreis-

stadt Wurzen über die Gebühren zur Benutzung der städtischen Bäder vom 01.05.2013 einschließlich ihrer Änderungen außer Kraft.

Wurzen, den 14.04.2023

*M. Buchta*

Marcel Buchta  
Oberbürgermeister



## Anlage

### zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Nutzung der Freibäder in Wurzen und Burkartshain der Stadt Wurzen § 8

Ift. Nr.	Gebühr	Bezeichnung	Betrag
1	Einzelkarte	Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre	2,50 €
		Schüler mit Ausweis	2,50 €
		Erwachsene	5,00 €
2	Familienkarte	1 Erwachsener/1 Kind	7,00 €
		2 Erwachsene/1 Kind	10,00 €
		jedes weitere Kind	2,00 €
3	10-er Karte	Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre	20,00 €
		Schüler mit Ausweis	20,00 €
		Erwachsene	40,00 €
4	Vormittagskarte	Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre	2,00 €
		Schüler mit Ausweis	2,00 €
		Erwachsene	3,00 €
5	Abendkarte	Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre	2,00 €
		Schüler mit Ausweis	2,00 €
		Erwachsene	3,00 €
6	Gruppentarif	Kita/Schulen/Hort pro Person	2,00 €
7	Saisonkarte	Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre	55,00 €
		Schüler mit Ausweis	55,00 €
		Erwachsene	86,00 €
8	Schwimmangebote	Schwimmkurse	nach Absprache
		Schwimmabzeichen	
9	Sondernutzung/ Vermietung	Veranstaltungen	nach Absprache

\* Alle Gebühren verstehen sich inkl. der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer.

## Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Nutzung des Freibades Dreibrücken Wurzen und des Freibades Burkartshain der Stadt Wurzen wird hiermit auf der Grundlage des § 4 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) öffentlich bekannt gemacht.

Wurzen, den 14.04.2023

*M. Buchta*

Marcel Buchta  
Oberbürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

### Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung vom 04.09.2019 für den Friedhof der Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Wenceslai Wurzen

Mit Datum vom 29.03.2023 hat der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wurzen folgenden Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung beschlossen:

#### Artikel I

Im § 7 Abschnitt VII erhält Ziffer 1.2 folgende Fassung:

1.2.	Gemeinschaftsgrabfeld Einzelgrab Baumbestattungen		3.119 €
1.2.1	Gemeinschaftsgrabfeld Partnergrab / Baumbestattungen	1. Urne	4.463 €
1.2.2	Gemeinschaftsgrabfeld Baumbest.	Partnergr. / Nachlöse 2. Urne	689 €
1.2.3	Gemeinschaftsgrabfeld Baumbest.	Partnergr. / Nachlöse Pflege / Jahr	126 €
1.2.4	Gemeinschaftsgrabfeld Baumbest.	Umwandlung Einzelgrab in Partnergrab	2.295 €
1.2.5	Gemeinschaftsgrabfeld Baumbest.	Umwandlung Einzelgrab in Partnergrab / Nachlöse Pflege / Jahr	126 €

**Erklärung:** Die Gebühren unter 1.2.2 und 1.2.4 beinhalten die Kosten für die Nachbeschriftung und die Bestattungsgebühr; im Falle der Ziffer 1.2.4 noch die Kosten für ein neues Grabmal. Die Gebühren unter 1.2.3 und 1.2.5 beinhalten den jährlichen Nachlöseanteil für die Pflege und die Friedhofsgebühren (Nutzungs- und Friedhofsunterhaltungsgebühr).

#### Artikel II

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft.

Wurzen, den 03.04.2023



Der Kirchenvorstand

*[Handwritten Signature]*  
(Vorsitzender)

*[Handwritten Signature]*  
(Mitglied)

Bestätigungsvermerk der Aufsichtsbehörde

Kirchenaufsichtlich bestätigt:

Leipzig, den 06.04.2023

Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens  
Regionalkirchenamt Leipzig  
i.V.

Strauß  
Leiter Regionalkirchenamt



## Bekanntmachung

### über die erneute Auslegung der Planunterlagen im Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben „Errichtung eines Buchten- und Dotierwasserkraftwerks am Muldewehr Wurzen“ GZ.: 42-0522/356

Die Landesdirektion Sachsen führt auf Antrag der envia-Therm GmbH als Vorhabenträgerin für das Projekt „Errichtung eines Buchten- und Dotierwasserkraftwerks am Muldewehr Wurzen“ unter dem Geschäftszeichen Gz.: L42-0522/356 ein Planfeststellungsverfahren nach § 68 Absatz 1 und § 70 WHG (Wasserhaushaltsgesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I. S. 2585), das zuletzt durch Art. 1 des Gesetzes vom 4. Januar 2023 (BGBl. I Nr. 5) geändert worden ist) in Verbindung mit den §§ 72 ff. VwVfG (Verwaltungsverfahrensgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), das zuletzt durch das Gesetz vom 25. Juni 2032 (BGBl. I S. 2154) mit Wirkung zum 1. August 2021 geändert worden ist (VwVfG) durch. Das Vorhaben wird einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterzogen. Für die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens einschließlich der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung hat die Vorhabenträgerin Unterlagen vorgelegt.

#### I.

Bei dem beantragten Vorhaben handelt es sich um den Neubau eines Buchten- Wasserkraftwerks am bestehenden Muldewehr nahe Wurzen. Das Vorhaben wurde bereits am 15. Dezember 2015 beantragt. Die Unterlagen lagen in der Zeit vom 7. September 2015 bis 7. Oktober 2015 aus.

Für das Vorhaben wurde am 27. Juni 2019 eine Gestattung des vorzeitigen Beginns gem. § 17 Abs. 2 WHG erlassen. Bis zur Erteilung der Baufreigabe waren jedoch noch Abstimmungen insbesondere zur Fischwegigkeit erforderlich. Das Vorhaben hat sich während dieser Abstimmungen nicht wesentlich (im Sinne des § 76 Abs. 2 VwVfG) verändert. Gleichwohl stellt sich das Vorhaben insbesondere durch das neu geplante Dotierkraftwerk auf der gegenüberliegenden Flussseite verändert dar. Aus diesem Grund wird der Öffentlichkeit nochmals Gelegenheit zur Einsicht- und Stellungnahme gegeben.

Für das Ausbaivorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in den Gemarkungen Bennewitz, Schmölen und Wurzen beansprucht.

#### II.

Die Planunterlagen, die auch ausgelegt werden, enthalten die technische Planung (Zeichnungen und Erläuterungen), eine Unterlage über die Umweltauswirkungen des Vorhabens nach § 5 Abs. 1 Satz 1 UVPG a. F. (Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I. S. 95)) sowie weitere das Vorhaben betreffende entscheidungserhebliche Berichte und Empfehlungen.

Dazu gehören u. a.:

- ein aktualisierter landschaftspflegerischer Begleitplan,
- ein aktualisierter artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zur Prüfung der vorhabenbedingten Auswirkungen auf besonders geschützte und bestimmte andere Tier- und Pflanzenarten und
- ein Fachbeitrag zur Wasserrahmenrichtlinie.



Im Einzelnen sind folgende Unterlagen Bestandteil der erneuten Auslegung:

## Antragsunterlagen PFV Wurzen

### Gesamtkonzept

#### Planungsunterlagen WKW Bennewitz und DKW Wurzen

- 2019\_10 Bennewitz - A1 - Grundriss
- 2019\_10 Bennewitz - A2 - Draufsicht
- 2019\_10 Bennewitz - A3 - Schnitte
- 2019\_10 Bennewitz - A4 - Schnitte
- 2019\_10 Bennewitz - A6 - Spülklappe + Drehtor
- 2019\_10 Ergänzung\_Konzept\_Bennewitz
- 2019\_10 Ergänzung\_Konzept\_Wurzen
- 2019\_10 Sohlsubstrat - A4 – Wurzen
- 2019\_10 Sohlsubstrat - A5 - Bennewitz
- 2019\_10 Wurzen - A1 - Grundriss
- 2019\_10 Wurzen - A2 - Draufsicht
- 2019\_10 Wurzen - A3 - Schnitte
- 2019\_10 Wurzen - A5 - Spülklappe
- 2020\_04 Saugrohranpassung+106.08\_Bennewitz
- 2020\_04 Saugrohranpassung+108.10\_Wurzen
- 2020\_05 Wasseraufteilung\_Datentabelle\_2020
- 2020\_05 Wasseraufteilung\_Graphic\_2020
- 2020\_05 Wasseraufteilung\_Hauptwerte\_2020

#### Anlage zum Schallschutz

- 2011\_06 Lärmimmissionsprognose
- 2014\_12 SN\_Lärmimmissionsprognose
- 2017\_07 Lärmimmissionsprognose\_beidseitig

#### Anlagen zum Bauablauf

- 2014\_12 Hinweise\_Bauablauf
- 2020\_05 Ergänzung\_Bauablauf\_Durchgängigkeit
- 2022\_04 Ergänzung\_Bauablauf\_Durchgängigkeit
- 2022\_04 Karte\_Bauablauf\_Durchgängigkeit

#### Anlagen zum LBP

- 2014\_12 Bericht\_LBP Anlage02
- 2014\_12 Bericht\_LBP
- 2014\_12 Bericht\_LBP\_Anlage01
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2022\_05 Gutachten\_Voigt\_Naturschutzdaten

#### Anlagen zu Grundstücken

- 2009\_05 Wehrbestand\_Vermessungsplan
- 2021\_04 Flurkarte\_Wurzen
- 2022\_04 Übersichtskarte\_Grundstücksnutzung
- 2023\_03 Grundstücks\_Eigentümerverzeichnis

#### Anlagen zur Wehranlage

- 2009\_05 Wehrbestand\_Vermessungsplan
- 2009\_05 Wehrbestandsschnitt\_7
- 2009\_05 Wehrbestandsschnitt\_8
- 2022\_04 Bericht\_Hydraulik\_Ableitkanal
- 2022\_04 Deckblatt\_AP\_Wehr
- 2022\_04 Ergänzung\_Bauablauf\_Durchgängigkeit
- 2022\_04 Erläuterung\_Konzept\_AP\_Wehr
- 2022\_04 Karte\_Bauablauf\_Durchgängigkeit
- 2022\_04 Tabelle1\_Abflussermittlung\_Wehrfelder
- 2022\_04 Tabelle2\_Abflussaufteilung\_Wehrfelder
- 2022\_04 Tabelle3\_Abflüsse\_Standort
- 2022\_04 Wehr\_Grundriss\_Schnitte

## UVS

### UVS

- 2014\_12 Umweltverträglichkeitsstudie
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP

#### Anlagen zur Biotopkartierung

- 2011\_12 A1\_Biotopkartierung\_UG\_FFH\_SPA
- 2011\_12 A2.1\_Biotopkartierung\_Biotope\_Nord
- 2011\_12 A2.2\_Biotopkartierung\_Biotope\_Süd
- 2011\_12 A2.3\_Biotopkartierung\_Biototypenkarte

- 2011\_12 A2.4\_Biotopkartierung\_26\_Biotope
- 2011\_12 A3\_Biotopkartierung\_Submerse\_Vegetation
- 2011\_12 A4\_Biotopkartierung\_Großmuscheln
- 2011\_12 A5\_Biotopkartierung\_Reptilien
- 2011\_12 A6.1\_Biotopkartierung\_Brutvögel\_Nord
- 2011\_12 A6.2\_Biotopkartierung\_Brutvögel\_Süd
- 2011\_12 Bericht\_Biotopkartierung
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Bericht\_Biotopkartierung
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt1\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt2\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt4\_neu

#### Anlagen zur Fischökologie

- 2014\_12 Fischökologischer\_Fachbeitrag
- 2017\_06 Fischökologischer\_Fachbeitrag\_beidseitig
- 2017\_11 Ergänzung\_Fischökol.\_Fachbeitrag\_beidseitig
- 2018\_02 Gutachten\_BNGF\_wasserbauliche\_Prüfung
- 2018\_06 Gutachten\_BNGF\_Vorzeitiger\_Beginn
- 2019\_10 Gutachten\_BNGF\_Ausführungsplanung
- 2020\_07 Gutachten\_BNGF\_Sohlanbindung
- 2022\_05 Abschlussgutachten\_BNGF\_Fischökologie

#### Anlagen zu Makrozoobenthos

- 2011\_12 Bericht\_Makrozoobenthos\_Libellen
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2021\_04 Bericht\_Naturschutzdaten\_Reptilien\_Avifauna
- 2021\_10 Naturschutzdaten\_Anlage1\_Plan1\_BI1
- 2021\_10 Naturschutzdaten\_Anlage1\_Plan1\_BI2
- 2021\_10 Naturschutzdaten\_Anlage1\_Plan1\_BI3
- 2021\_10 Naturschutzdaten\_Anlage1\_Plan1\_BI4
- 2022\_05 Fachbeitrag\_WRRRL\_Makrozoobenthos
- 2022\_05 Gutachten\_Naturschutzdaten\_Libellen

#### Anlagen zur FFH-Verträglichkeit

- 2014\_12 Bericht\_FFH\_Verträglichkeitsprüfung
- 2014\_12 FFH\_Verträglichkeit\_Plan1
- 2014\_12 FFH\_Verträglichkeit\_Plan2
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Bericht\_Biotopkartierung
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt1\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt2\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt3\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt4\_neu
- 2022\_05 Gutachten\_Voigt\_Naturschutzdaten

#### Anlagen zur SPA-Verträglichkeit

- 2014\_12 Bericht\_SPA\_Verträglichkeit
- 2014\_12 SPA\_Verträglichkeit\_Plan1
- 2014\_12 SPA\_Verträglichkeit\_Plan2
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Bericht\_Biotopkartierung
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt1\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt2\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt3\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt4\_neu
- 2022\_05 Gutachten\_Voigt\_Naturschutzdaten

#### Anlagen zum Fachbeitrag Artenschutz

- 2014\_12 Bericht\_Fachbeitrag\_Artenschutz
- 2014\_12 Fachbeitrag\_Artenschutz\_Plan1
- 2017\_06 Ergänzung\_Schutzgüter\_UVS, FFH, FBA & LBP
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Bericht\_Biotopkartierung
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt1\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt2\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt3\_neu
- 2021\_09 Plausibilisierung\_Plan1- Blatt4\_neu
- 2022\_05 Gutachten\_Voigt\_Naturschutzdaten

#### Anlagen zum Fachbeitrag WRRRL

- 2022\_05 Bericht\_Fachbeitrag\_WRRRL

Aufgrund der Fortgeltung des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie – Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG vom 20. Mai 2020, BGBl I S. 1041, das zuletzt durch Art. 1 des Gesetzes vom 8. Dezember 2022 – BGBl. I S. 2234 geändert worden ist) wird die Öffentlichkeit durch die Veröffentlichung der Planunterlagen im Internet beteiligt. Die Auslegung der Planunterlagen nach § 73 Abs. 3 VwVfG wird gemäß § 3 Abs. 1 des PlanSiG ersetzt.

**Maßgeblich sind allein die im Internet auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen unter dem Pfad <https://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung> (Rubrik ⇒ Umweltschutz ⇒ Wasserwirtschaft) veröffentlichten Unterlagen.**

### III.

1. Die betroffene Öffentlichkeit kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Frist der Veröffentlichung im Internet (Fristablauf am 30. Mai 2023) – also bis einschließlich 13. Juni 2023 – Einwendungen gegen den Plan schriftlich erheben. Die Einwendungen können bei der Landesdirektion Sachsen (Postanschrift: Landesdirektion Sachsen, 09105 Chemnitz) oder der Dienststelle in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, bzw. bei der Stadt Wurzen, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen oder der Gemeinde Bennewitz, Bahnhofstraße 24, 04828 Bennewitz erhoben werden.
2. Die Erhebung zur Niederschrift wird gemäß § 4 Abs. 1 PlanSiG ausgeschlossen, da die Planunterlagen nicht körperlich ausgelegt werden.
3. Gemäß § 4 Abs. 2 PlanSiG ist daher die Möglichkeit zu bereit zu halten, Einwendungen elektronisch einzureichen. Elektronische Einwendungen können unter der E-Mail-Adresse [post@lids.sachsen.de](mailto:post@lids.sachsen.de) eingereicht werden. Die Einwendung (E-Mail) bedarf keiner qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz und keiner eigenhändigen Unterschrift. Die Schriftform kann bei der Landesdirektion Sachsen auch ersetzt werden durch Versendung eines elektronischen Dokuments mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes. Die Adresse und die technischen Anforderungen für die Übermittlung elektronischer Dokumente sind bei der Landesdirektion Sachsen über die Internetseite [www.lids.sachsen.de/kontakt](http://www.lids.sachsen.de/kontakt) abrufbar. Betroffene Öffentlichkeit ist jede Person, deren Belange durch das Vorhaben berührt werden und jede Vereinigung, deren satzungsmäßiger Aufgabenbereich durch das Vorhaben berührt wird.
4. Die Einwendungen bzw. Äußerungen müssen den Namen und die volle Anschrift des Einwenders enthalten. Sie sollen den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen. Bei Eigentumsbeeinträchtigungen wird um Bezeichnung der betroffenen Grundstücke mit Flurstücknummern und Gemarkungen gebeten. Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben. Eingangsbestätigungen werden nicht erteilt.
5. Mit Ablauf der oben genannten Einwendungs- bzw. Äußerungsfrist sind für das Planfeststellungsverfahren alle Einwendungen bzw. Äußerungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Einwendungen wegen nachteiliger Wirkungen des Vorhabens können später nur nach § 14 Absatz 6 WHG geltend gemacht werden.

6. **Alle im Rahmen der ersten Auslegung im Jahr 2015 frist- und formgerecht bereits erhobenen Einwendungen bleiben wirksam. Es besteht daher keine Notwendigkeit, bereits erhobene Einwendungen nochmals zu erheben.**
7. Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen den Planfeststellungsbeschluss einzulegen, werden hiermit entsprechend von der Ersetzung der Auslegung des Plans durch die Veröffentlichung im Internet benachrichtigt. Ihre Einwendungen und Stellungnahmen sind ebenfalls innerhalb der in der Nr. 1 genannten Frist bei den in dieser Bekanntmachung bezeichneten Stellen abzugeben
8. Es wird darauf hingewiesen, dass die Landesdirektion Sachsen personenbezogene Daten in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Weitere Informationen über die Verarbeitung der Daten und Ihre Rechte bei der Verarbeitung der Daten finden Sie unter <https://www.lids.sachsen.de/datenschutz> sowie in dem dort in der Rubrik „wasserrechtliche Planfeststellungsverfahren Oberflächenwasser und Hochwasserschutz“ eingestellten Informationsblatt „Datenschutzrechtliche Informationen nach Artikel 13 Absatz 1 und 2 sowie Artikel 14 Absatz 1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung für wasserrechtliche Planfeststellungsverfahren Oberflächenwasser und Hochwasserschutz“. Der behördliche Datenschutzbeauftragte der Landesdirektion Sachsen ist wie folgt erreichbar: Datenschutzbeauftragter der Landesdirektion Sachsen, 09105 Chemnitz; E-Mail: [datenschutz@lids.sachsen.de](mailto:datenschutz@lids.sachsen.de); Telefon: +49 371/532-0.

### IV.

Die für die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens einschließlich des Umweltverträglichkeitsprüfungsverfahrens sowie für die Zulassungsentscheidung zuständige Behörde ist die Landesdirektion Sachsen. Bei dieser sind weitere relevante Informationen erhältlich. Bei der Landesdirektion Sachsen können auch innerhalb der oben unter Pkt. III.1 genannten Frist Fragen eingereicht werden.

Dresden, den 10. April 2023

Landesdirektion Sachsen  
Uwe Svarovsky  
Abteilungsleiter Umweltschutz

## Öffentliche Ausschreibung

**Folgendes Grundstück wird zum Verkauf ausgeschrieben:**

### 1. Baugebiet – „Wohn- und Dienstleistungszentrum Eilenburger Straße“ – Wurzen

Veräußerer: Stadt Wurzen  
Verkaufsobjekt: Bauflächen – Wohngebiet  
Gemarkung: Wurzen  
Flurstück: 1059/30 – Gemarkung Wurzen  
Verkaufsfläche: ca. 5,8 ha – gemäß Lageplan  
Lagehinweis: Stollwerkstraße – Wurzen (rote Markierung)  
Bebauung: ohne  
Verkaufspreis: Mindestangebot 2.150.000,00 €

Vertragsbedingungen:

- Der Käufer erschließt das Baugebiet für den Bau von Wohnhäusern im Rahmen der Festlegungen des Bebauungsplanes.

# Amtliche Bekanntmachungen

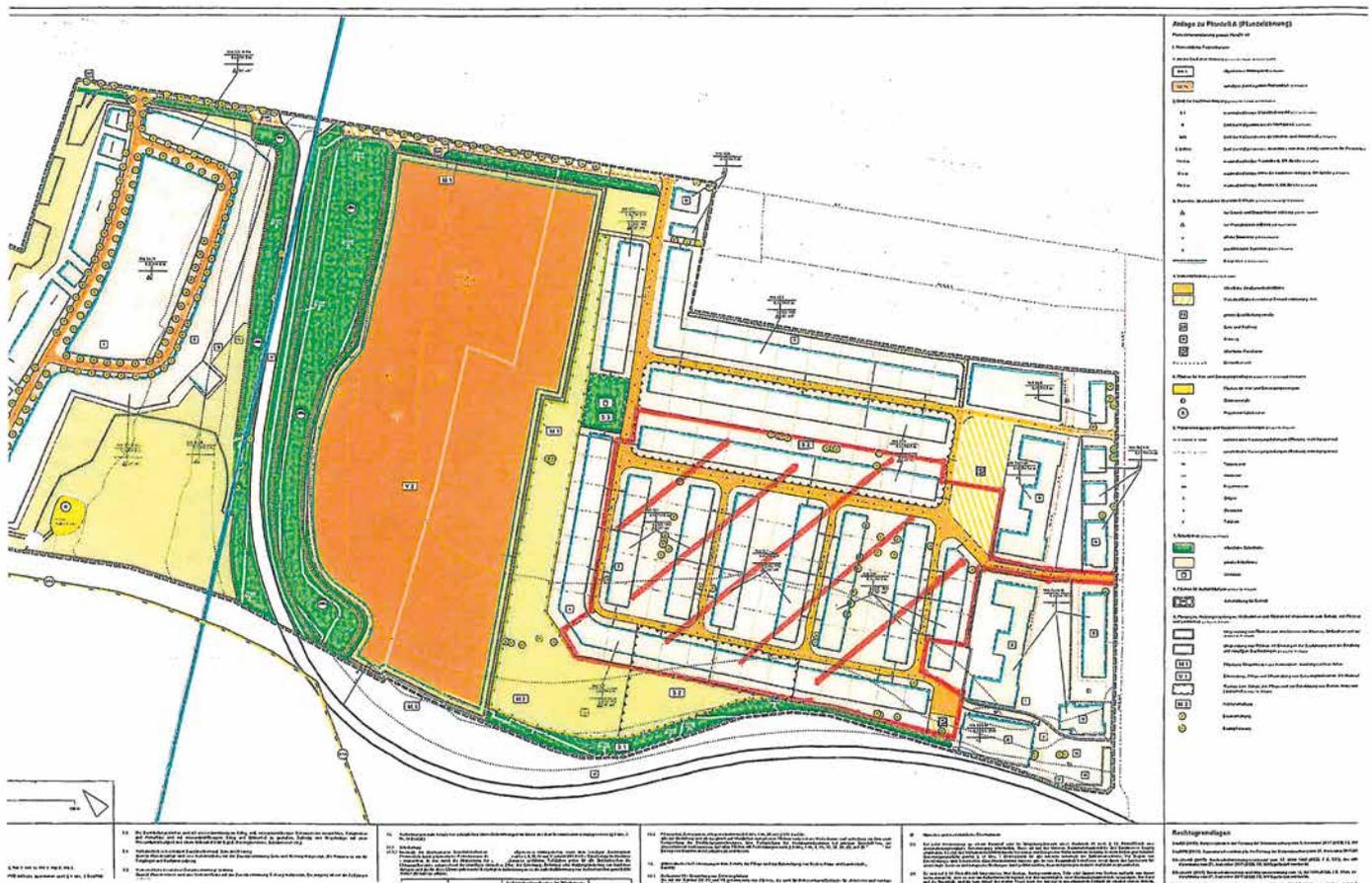
- Die Erschließungsarbeiten sind spätestens nach 5 Jahren ab Unterzeichnung des Kaufvertrages abzuschließen.
- Nach Fertigstellung der Erschließungsarbeiten werden die Straßenflächen, Straßenbeleuchtung, Ver- und Entsorgungsleitungen kostenfrei an die Stadt Wurzen bzw. die jeweiligen Versorgungsträger kostenfrei übertragen. Ein entsprechender Erschließungsvertrag wird abgeschlossen.
- Vertrags- und Vermessungskosten trägt der Käufer.
- Der nachfolgende Erwerber der Bauparzellen und Bauherr der künftigen Wohnhäuser hat freies Entscheidungsrecht über die Bauweise des Wohnhauses im Rahmen der Festlegungen des Bebauungsplanes.
- Kopplungsgeschäfte (Verkauf der Bauparzelle mit Bauträgerbindung) sind beim Weiterverkauf an Bauwillige nur für 30 % der Bauparzellen zulässig. 70 % der Bauparzellen sind frei verkäuflich an Bauwillige ohne Bauträgerbindung.
- Vorlage einer Bonitätsprüfung des Käufers über die Finanzierung des Kaufpreises.
- Nach Überweisung des Kaufpreises erhält der Käufer die fertige Genehmigungsplanung zur Erschließung.

## Sonstige Hinweise:

- Maßnahmen des Natur- und Artenschutzes (CEF) sind vor Beginn der Baumaßnahmen durchzuführen.
- Vor Beginn der Baumaßnahme ist die denkmalschutzrechtliche Genehmigung einzuholen.
- Bei dem Baugebiet handelt es sich um eine ehemalige Kaserne. Es wurden umfangreiche Abbrucharbeiten durchgeführt. Kellergeschosse wurden teilweise abgebrochen und verfüllt. Entsprechende Bodenuntersuchen sind durchzuführen.
- Die Stadt Wurzen behält sich das ausdrückliche Recht vor die Ausschreibung ohne Begründung aufzuheben.
- Die Unterlagen zum Baugebiet können in der Stadtverwaltung Wurzen, SB Stadtplanung, Zimmer 224 eingesehen werden.

Kaufangebote bitte in schriftlicher Form bis zum 05.06.2023 bei der Stadtverwaltung Wurzen, FD Liegenschaften, Fr.-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen, abgeben.  
Die Kaufangebote sind auf dem Briefumschlag mit „Kaufangebot Kaserne“ zu kennzeichnen.

## Anlage: Lageplan



Die **Ausgabe 05/23** des Wurzener Stadtjournal erscheint am 25.05.2023.  
Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der 09.05.2023.

Alle Ausgaben des Wurzener Stadtjournal finden Sie auch auf unserer Homepage,  
einfach den QR-Code scannen.



## Wurzener Initiativen laden zum Wenceslaigassenfest und zur Kreativmesse

Die Fokusgruppe Nachhaltigkeit, ein Zusammenschluss verschiedener Wurzener Initiativen, lädt am 13. Mai zum Wenceslaigassenfest. Von 12.00 bis 18.00 Uhr wird es neben Musik, Essen und Mitmachaktionen auch Informationen rund um lokalen und ökologischen Konsum geben.

„Wir wollen zeigen, wie schön unsere Stadt ist und wie vielfältig Nachhaltigkeit sein kann.“, so Janina Becker vom Kanthaus. „Deshalb laden wir gemeinsam mit vielen anderen zum Mitmachen, Informieren und Genießen ein.“

„Viele Beteiligte hatten gleich Ideen, wie sie die Thematik der Nachhaltigkeit auf dem Fest umsetzen können.“, erzählt Heidi Bischof vom NDK e. V. „Sei es die Wiederverwendung vorhandener Ressourcen oder die Nutzung lokaler Produkte. Aber Nachhaltigkeit ist natürlich viel mehr. Auch Gesundheit, Bildung und unser Miteinander gehören dazu.“ Informationen und Angebote zu diesem Thema werden im Zentrum des Festes stehen. So stellen etwa Foodsharing Wurzen und die Solidarische Landwirtschaft Vegutopia ihre Konzepte vor. Zudem wird es verschiedene Mitmachaktionen wie Upcycling, Siebdruck und das Basteln von Saatkugeln geben. Der LADEN gestaltet und bepflanzt die neuen Hochbeete in der Wenceslaigasse mit Unterstützung des Hair Factory Teams. Hier sind viele helfende Hände willkommen. Mit dem Familienexpress und dem Freiraum beteiligen sich weitere Geschäftsleute aus der Wenceslaigasse mit bunten Angeboten am Fest. Aber auch Institutionen wie das Tierheim oder die Stadtwandler sind beim Fest vertreten. Die Stadtbibliothek macht einen Bücherflohmarkt und die Firma KELL wird mit einem Verschenke- und Tauschstand vor Ort sein.

„Auf dem Fest wird es Angebote für Menschen jeden Alters geben. Trotzdem denke ich, dass für Familien besonders viel geboten ist“, sagt Franziska Wittig von der Verkehrswendegruppe Bitte Wenden. „Kinder können sich auf der Hüpfburg des Familienexpress austoben. Wer ein Fahrrad oder Bobbycar dabei hat, wird sich über unsere Spielstraße freuen. Und auch die Jurte der Pfadfinder wird sicherlich ein Highlight.“

Diese laden zu Essen und Tee ans Lagerfeuer. Auch darüber hinaus sind einige

Essensstände, wie etwa ein Bake-Sale von ProVeg Leipzig geplant. Dazu gibt es live Jazz von Felix Krause und Folkmusik aus Torgau.

Das Straßenfest findet in Kooperation mit der Kreativmesse der Stadt statt, die in die benachbarte Stadtkirche St. Wenceslai lockt. Dort wird gebastelt und zum Mitmachen oder Anregung holen einladen. Keramik, sorbische Ostereier, Wundervolles aus Papier und mehr sind zu sehen. Wer noch Lust hat, mitzumachen, ist gern eingeladen. Infos gibt es unter [c.hanspach@wurzen.de](mailto:c.hanspach@wurzen.de) Zudem wird in fußläufiger Entfernung am selben Tag um 14.00 Uhr im Ringelnetzhaus die neue Dauerausstellung eröffnet.



„Wir haben bereits ein ziemlich buntes Programm zusammengestellt“, findet Jewgenia Bär, die Klimaschutzmanagerin der Stadt Wurzen. „Aber ein bisschen Platz haben wir noch.“

Wer sich mit weiteren Angeboten zum Thema Nachhaltigkeit am Wenceslaigassenfest beteiligen möchte, ist herzlich eingeladen, sich unter [nachhaltigkeit@land-labor.de](mailto:nachhaltigkeit@land-labor.de) zu melden.

# 1. WENCESLAI- GASSENFEST WURZEN

**HAIR FACTORY & LADEN**  
Bepflanzung von Hochbeeten und Saatkugeln bauen

**Pfadfinder St. Wenceslai**  
Lagerfeuer und Jurte

**Bitte Wenden!**  
Fahrradspielstraße

**Familienexpress**  
Kinderschlitten und Hüpfburg

**Freiraum**  
Limonaden und Seifenherstellung

**Stadtbibliothek**  
Bücherflohmarkt

**KELL**  
Verschenke- und Tauschstand

**ProVeg**  
vegane Snacks

**Live-Musik**  
Jazz von Felix Krause und Folkmusik aus Torgau

**Ringelnetz-Verein**  
14 Uhr Ausstellungseröffnung, Besichtigung von 15.30 Uhr bis 18 Uhr

**Kreativmesse in der Wenceslaikirche** ab 14 Uhr

**Infostände** vom Tierschutzverein Wurzen, der Solawi Vegutopia, Foodsharing Wurzen und weiteren

## 13.5.23

## 12 - 18 uhr

Eine Initiative der Fokusgruppe Nachhaltigkeit (Klimaschutzmanagerin Stadt Wurzen, Kanthaus, NDK e.V., Bitte Wenden!, DER LADEN)

Info und Kontakt: [nachhaltigkeit@land-labor.de](mailto:nachhaltigkeit@land-labor.de)

## Baustellen der Stadt

### Einladung zu einem Blick hinter die Kulissen

Zu einem besonderen Stadtspaziergang lädt für den 13. Mai 2023 die Stadtverwaltung ein. Im Rahmen des Tages der Städtebauförderung möchte Stadtplanerin Konstanze Neudert mit interessierten Wurzenenerinnen und Wurzenern einen Blick hinter die Kulissen der aktuellen Bauvorhaben der Stadt werfen.

Treffpunkt ist 11.00 Uhr der Wasserturm, das derzeit umfänglichste Vorhaben. Ziele, Herausforderungen, Visionen – alles, was möglich ist, wird beleuchtet. Die Tour durch die Stadt endet gegen 13.00 Uhr am Ringelnetzhaus mit angrenzendem Ringelnetz-

Park. Das passt von der Strecke her wunderbar, denn gleich nebenan lockt an diesem Tag des Thema Nachhaltigkeit zu einem Fest und zur Kreativmesse. Wie Konstanze Neudert unterstreicht, wird Nachhaltigkeit auch beim Stadtrundgang ein Thema sein. Das könne zum einen Bezug zu verwendete Baustoffen oder energetischer Sanierung haben. Zum anderen aber sei Nachhaltigkeit auch hinsichtlich der Gesamtentwicklung städtischer Quartiere zu verstehen.

**Also: Bitte vormerken 13. Mai 2023 11.00 Uhr am Wasserturm.**



### Jugendkonferenz und Aftershowparty

Am 13. Mai 2023 veranstaltet das Kinder- und Jugendparlament Wurzenener Land eine Jugendkonferenz mit anschließender Aftershowparty. Dazu

sind alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 12–22 herzlich eingeladen. Die Konferenz beginnt um 16.00 Uhr und endet gegen 18.30 Uhr. In

dieser stellen sich die Mitglieder des Jugendparlamentes vor und berichten über die bisherigen und geplanten Projekte. Damit wir auch Eure Wünsche und Ideen in der nächsten Wahlperiode umsetzen können, wird es vier Workshops geben zu den Themen: Umwelt-/Klimaschutz, Ausbildung / Schule, Freizeitangebote und Mobilität. Dort könnt Ihr Euch aktiv einbringen. Anschließend stellen sich die neuen Kandidatinnen und Kandidaten für die kommende Wahl vor. Für Speisen und Getränke ist ausreichend gesorgt. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Jugendkonferenz erhalten außerdem kostenlosen Eintritt zur Aftershowparty ab 20.00 Uhr. Eine Anmeldung zur Jugendkonferenz ist erbeten.

**Weitere Infos zum Ablauf und über die Anmeldung erhaltet Ihr** auf Instagram @jupa\_wurzenener\_land oder auf unserer Webseite [jupa-wurzenenerland.jimdosite.com](http://jupa-wurzenenerland.jimdosite.com)

PM JUPA

**JUGEND**  
Konferenz  
WURZENER LAND

**Wann?** 13. Mai 2023 16.00 - 18.30 Uhr  
**Wo?** Schweizergarten in Wurzen  
**Wer?** Für alle interessierten Jugendlichen 14-22 Jahre  
**Was?** Vorstellung des Jugendparlamentes und der neuen Kandidatinnen und Kandidaten zur Wahl  
-> Anmeldung zur Jugendkonferenz

**weitere Infos:**

- Workshops zu den Themen: Mobilität, Umwelt, Freizeitangebote, Schule und Ausbildung
- mit anschließendem Abendessen
- kostenlose Teilnahme an der Aftershowparty

13. Mai 2023 16.00 - 18.30 Uhr Schweizergartenstraße 2 04808 Wurzen  
Home | JUPA WurzenenerLand (jimdosite.com)

**JUPA**  
party

**13. MAI 2023**

- 20.00 - 24.00 Uhr
- für alle Jugendlichen von 14-22 Jahre
- U14 -U16 mit Muttzettel

**Tickets**

- Vorverkauf
- am 26.04. & 04.05.23, von 15 - 19 Uhr
- im Jugendhaus Wurzen, Jugendhaus Bennewitz
- oder per QR-Code
- Abendkasse

Home | JUPA WurzenenerLand (jimdosite.com)

### Stadtfest Wurzen – Anmeldung Standplatz

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Aktive aus Wurzen und dem Wurzenener Land, vom 30.06. bis zum 02.07.2023 wollen wir im Stadtzentrum unser diesjähriges Stadtfest feiern. Das Bühnenprogramm soll von Freitag bis Sonntag ein abwechslungsreiches und buntes Angebot für die ganze Familie bieten. Eine Vielzahl an Künstlern ist dafür bereits geplant. Dennoch gehört es zur Tradition unserer städtischen Feste, auch den heimischen

Talenten eine Auftrittsmöglichkeit zu bieten. Hierfür sind Zeitfenster am Sonnabend und Sonntag jeweils nachmittags auf der Hauptbühne auf dem Marktplatz und auf der Familienbühne auf dem Jacobsplatz vorgesehen. Ein symbolisches Honorar und eine professionelle technische Betreuung der Auftritte sind gewährleistet. Wer also keine Angst vor großen Bühnen hat, sollte sich unbedingt melden und mitmachen beim Wurzenener Stadtfest 2023.

... und allen Vereinen, die kein Programm anbieten aber dennoch mit dabei sein wollen, ist ein Standplatz zur Präsentation auf der Vereinsmeile in der Jacobs-gasse versprochen. Standgebühren dafür werden nicht erhoben. Das nebenstehende Anmeldeformular einfach ausfüllen und zurücksenden. Wir freuen uns auf drei tolle Tage im Stadtzentrum – vielleicht gemeinsam mit Ihnen!

# Anmeldung Standplatz Stadtfest Wurzen 2023

30.06. - 02.07.2023 in der Innenstadt

## Personenangaben

Institution	Telefon
Name, Vorname	Mobilnummer
Straße, Hausnummer	Telefax
PLZ, Ort	E-Mail-Adresse

## Standangaben

	<input checked="" type="checkbox"/>	Standgröße (LxB)	Stromanschluss	Wasseranschluss
Verein			<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein KW:	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein
Gewerbe/ Privat			<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein KW:	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein
Sonstiges			<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein KW:	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein

## Teilnahmezeiten

Sa, 01.07.2023

ja  nein

Uhrzeit: \_\_\_\_\_

So, 02.07.2023

ja  nein

Uhrzeit: \_\_\_\_\_

## Standbeschreibung (Tische, Zelte, Verkaufswagen etc.)


## Standkosten

Vereine und Gewerbetreibende der Stadt Wurzen erhalten den Standplatz kostenfrei  
(Ausnahme: Gastronomische Angebote)

## Bestätigung

Ort, Datum	Unterschrift, ggf. Stempel
------------	----------------------------

## Erste Bilanz: Umsetzung Preisbremsen

*Ausbleibende, falsche oder undurchschaubare Anbieteranschriften werfen Fragen auf*

Lange haben Verbraucher\*innen auf die Entlastungen bei Strom, Gas und Wärme gewartet. Die Preisbremsen entfalten nun schon seit Anfang Januar ihre Wirkung. Informationen über die Höhe der Entlastung und ihre neuen Abschläge haben Betroffene aber vielfach erst zum oder nach dem Stichtag am 1. März 2023 individuell von ihren Anbietern erhalten. Nach einem Monat vielzähliger Beratungen zu diesen Informationsschreiben macht sich Ernüchterung bei Betroffenen und Expert\*innen breit. „Verbraucher\*innen berichten, dass sie keinerlei Schreiben erhalten haben, die Jahresverbrauchsprognose zu niedrig angesetzt ist, zu hohe Abschläge abgebucht werden

### Stellenausschreibung für einen ehrenamtlichen Wanderwegewart – Gemeinde Wurzen

**Sie sind gern in der Natur unterwegs? Erkunden die LEIPZIG REGION gern per Rad oder zu Fuß? Dann melden Sie sich bei uns!**

Die Stadt Wurzen sucht einen ehrenamtlichen „Wanderwegewart/in“ für die Kontrolle der Wanderwege in Wurzen und den Ortsteilen. Helfen Sie uns dabei, Wander- und Radwege in der Region noch attraktiver für Einwohner und Besucher zu gestalten, indem Sie zukünftig als Wanderwegewart tätig sind. Als Wanderwegewart nehmen Sie regelmäßig Kontrollgänge auf den markierten Wanderwegen im Gemeindegebiet vor. Sie melden Mängel und Gefahrenquellen bei Wanderwegen, Beschilderung und Begleit-Infrastruktur wie Schutzhütten oder Bänke an den Bauhof; kleinere Schäden beseitigen sie gleich selbst.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt.

Falls Sie gerne in der Natur sind und sich zukünftig um das Wanderwegenetz kümmern möchten, melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Wurzen, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen.

Für Fragen steht Ihnen Herr Zerbs, E-Mail: [m.zerbs@wurzen.de](mailto:m.zerbs@wurzen.de) gerne zur Verfügung.

oder die Schreiben einfach unverständlich sind“, schildert Simone Woldt, Leiterin der Verbraucherzentrale in Aue, ihre aktuellen Eindrücke.

Zur Verunsicherung trägt zum Beispiel bei, dass die Jahresverbrauchsprognose beim Gas als Kenngröße zur Berechnung der Entlastungen nicht exakt dem bisherigen Verbrauch in den Vorjahren entsprechen muss. „Die Netzbetreiber müssen hier ebenso Temperaturverlauf oder die Gebäudeart bei der Errechnung berücksichtigen. Dies ist gesetzlich so festgelegt und nicht immer im ersten Moment für Verbraucher\*innen verständlich“, erklärt Lorenz Bücklein, Energiereferent der Verbraucherzentrale Sachsen, einen weiteren Grund für erhöhten Beratungsbedarf. Dennoch ist die Jahresverbrauchsprognose entscheidend für die Ermittlung des Entlastungsbetrags für jeden Haushalt. „Wir sorgen für Transparenz, wo Anbieter ihren Informationspflichten nicht richtig nachgekommen sind. Ziel muss es sein, dass Verbraucher\*innen verstehen, inwie-

fern und in welcher Höhe sie von den Preisbremsen profitieren und ob alles mit rechten Dingen zugeht“, betont Lorenz Bücklein.

Wer mit den Ankündigungen des Versorgers nicht klar kommt, andere Konditionen beim Anbieter aushandeln möchte oder beim Wechsel Unterstützung braucht, kann sich an die Verbraucherzentrale Sachsen wenden. Dort prüfen die Expert\*innen, ob die mitgeteilten Entlastungen korrekt berechnet wurden, ein Wechsel überhaupt sinnvoll ist oder rechtliche Schritte gegen den Anbieter möglich sind.

Terminbuchungen sind online unter: [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung) oder telefonisch unter 0341 6962929 möglich.

PM Verbraucherzentrale Sachsen



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

## Lutherstraße wird zur 30er Zone

Künftig geht es langsamer durch die Lutherstraße. Stadtverwaltung, Regionalbus und Polizei haben in einem abschließenden Gespräch vereinbart, die gesamte Lutherstraße, einschließlich der Straße am Clara-Zetkin-Platz als 30er Zone auszuweisen. Damit wird der aktuellen Verkehrssituation Rechnung getragen. Nach dem Ausbau der August-Bebel-Straße inklusive Kreuzungsbereich Lutherstraße / Kleiststraße hatte es Hinweise gegeben, dass Teile der Straße schlecht einsehbar seien. Insbesondere bei der Begegnung mit Bussen gäbe es Schwierigkeiten. Zudem wäre es nicht optimal, wenn in der Bebelstraße Busse parken. „Alle Argumente und Notwendigkeiten kamen auf den Prüfstand“, so Michael Zerbs vom Tiefbauamt der Stadtverwaltung. Die Lutherstraße als verkehrsberuhigte Zone auszuweisen verspricht die wenigsten Einschränkungen in der Verkehrsführung – das wäre mit dem Ausweisen einer Einbahnstraße erfolgt. „Mit der jetzigen Lösung schaffen wir eine neue Vorfahrtsregelung. Wer dann aus der Bebelstraße in Richtung Clara-Zetkin-Platz abbiegt, hat Vorfahrt“, erklärt Zerbs. Mit dieser Regelung würde neben der Beruhigung des Verkehrs auch die Übersichtlich-



keit erhöht. Michael Zerbs betont, dass die Straßen und neuen Anlagen für eine Straße mit Gegenverkehr und Parkmöglichkeiten nicht zu schmal sind. Alles entspräche den gesetzlichen Vorschriften. Allerdings, das habe Regionalbus im Gespräch auch deutlich gemacht, habe sich die Frequenz der Busse spürbar erhöht und werde weiter wachsen. Das führe auch dazu, dass mehr als noch vor Monaten, Busse kurz zwischenparken müssen. Dafür werde derzeit die Bebelstraße genutzt. Um auch hier für Entspannung zu sorgen und dem steigenden Aufkommen Rechnung zu tragen, sollen am Bürgermeister-Schmidt-Platz weitere Stellplätze für Busse eingerichtet werden. Wie Michael Zerbs betont, soll das Anwohnerparken in diesem Bereich dadurch nicht in Frage gestellt werden.

## Amtliche Haushaltsbefragung Mikrozensus 2023

Seit Jahresbeginn 2023 führt das Statistische Landesamt, wie in den Vorjahren auch, die Befragungen zum Mikrozensus durch. Diese amtliche Befragung von einem Prozent der Bevölkerung in Deutschland wird vorrangig durch geschulte Erhebungsbeauftragte, entweder telefonisch oder auch persönlich vor Ort, durchgeführt. Bis Dezember 2023 werden in Sachsen rund 20.000 Haushalte zur ihrer Haushalts-, Familien- und Erwerbssituation sowie zu ihrer Wohnsituation befragt. Das Frageprogramm 2023 enthält außerdem zusätzliche Fragen zur Kranken- und Rentenversicherung der Haushalte. Die Ergebnisse des Mikrozensus bilden die wirtschaftliche und soziale Situation der Haushalte in Deutschland ab und liefern der Öffentlichkeit, der Politik und den Medien wichtige Informationen über die Bevölkerungsstruktur. Die erhobenen Daten sind auch eine wichtige Grundlage bei Anpassungen des Eltern- und Wohngeldes oder der Rente. Die Daten des Mikrozensus stellen demnach eine wesentliche Planungs- und Entscheidungsgrundlage dar. Zur besseren Vergleichbarkeit der Situation auf dem europäischen Arbeitsmarkt sowie der Lebensbedingungen der Menschen in Europa sind in den Fragebogen des Mikrozensus 2023 außerdem Fragen der EU-Arbeitskräftestichprobe, zu Einkommen und Lebensbedingungen und zur Internetnutzung integriert.

### Neue Impulse für den Landkreis Leipzig

Wohnortnahe und flexibel nutzbare Arbeitsplätze, Coworking Spaces genannt, sind eine Alternative zur Arbeit im Home-Office und dem klassischen Büro. Gemeinschaftlich genutzte Räume fördern den kreativen Austausch und somit Innovation, gleichzeitig reduzieren sie die Pendelei im Landkreis Leipzig.

Solche Räume sind Bausteine, um den Strukturwandel in der Region aktiv zu gestalten und können mit Hilfe des Regionalbudgets, einer Förderung des Bundes und des Landes Sachsens, unterstützt werden.

#### Wo sind die Arbeitsorte der Zukunft im Landkreis Leipzig?

Mit Coworking Spaces in Borsdorf, Grimma und Wurzen ist die LEADER-Region Leipziger Muldenland sehr aktiv. Das Angebot soll nun auf den gesamten Landkreis ausgeweitet werden. Um herauszufinden, welche Gebiete sich für die Entwicklung von wohnortnahen Coworking

#### Was erwartet die Haushalte:

Sachsenweit werden für den Mikrozensus pro Monat mehr als 1500 Haushalte nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren ausgewählt. Die Verteilung der Haushalte erfolgt auf alle Monate und Wochen des Kalenderjahres, wobei die Befragung der Haushalte zu einer vorgegebenen Berichtswoche stattfindet. Für die in der Stichprobe befindlichen Haushalte besteht eine gesetzliche Auskunftspflicht. Um auch Aussagen über Veränderungen und Entwicklungen in der Bevölkerung treffen zu können, werden die ausgewählten Haushalte in der Regel bis zu viermal (maximal zweimal innerhalb eines Jahres) befragt.

Die geschulten Erhebungsbeauftragten, welche vom Statistischen Landesamt eingesetzt werden, kündigen sich für die bevorstehende Befragung schriftlich bei den Haushalten an und bitten diese zur Absprache eines Termins um Rückruf. Sie sind zu den entsprechenden Gesetzen und den einschlägigen Bestimmungen des Datenschutzes belehrt und zur Geheimhaltung verpflichtet worden. Alle Einzelangaben werden geheim gehalten und dienen ausschließlich den gesetzlichen Zwecken. Alternativ zur Befragung durch die Erhebungsbeauftragten können die Befragten den Mikrozensus-Fragebogen auch eigenständig online oder auf Papier ausfüllen.

king Spaces eignen, führt die CoWorkland eG im Auftrag des Landkreises Leipzig derzeit eine Potenzialanalyse durch.

Ihre Meinung zum Thema Coworking in unserer Region ist uns daher wichtig! Dazu laden wir Sie zur aktuellen Umfrage unter <https://umfragen.coworkland.de/873418?lang=de> ein.

Jedes Feedback ist willkommen und wichtig, um einen realistischen Eindruck für das Potenzial neuer Arbeitsformen im Landkreis Leipzig zu erhalten.

Sie haben Hinweise, Rückfragen oder interessieren sich generell für das Thema Coworking? Dann wenden Sie sich gerne an das Team der CoWorkland eG in der Region Leipzig.

#### Projektleitung Regionalbüro Region Leipzig:

Kay Riehn und Marvin Buhr CoWorkLand eG

- [kay@coworkland.de](mailto:kay@coworkland.de)  
Tel: +491717230388
- [marvin@coworkland.de](mailto:marvin@coworkland.de)  
Tel: +491608303874

#### Aktionsraumkonferenz „Meine Zukunft Wurzener Land“



**Die Bürgermeister des Wurzener Landes laden zur Aktionsraumkonferenz „Wurzener Land“ am Montag, den 15. Mai 2023, 18.00 Uhr in die Alte Leuchtenmanufaktur (ALM) Franz-Mehring-Str. 8, 04808 Wurzen ein.**

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger des Wurzener Landes, der Stadt Wurzen sowie der Gemeinden Thallwitz, Bennewitz und Lossatal sind herzlich eingeladen, sich über die Vereinsprojekte des letzten Jahres auszutauschen. Erinnern Sie sich noch an die Vielfalt der Aktionen? Das Festwochenende „600 Jahre Altenbach“, die Würdigung des Ehrenbürgers Rosenthal anlässlich seines 140. Geburtstags, der Kinderstadtplan Wurzener Land, die Geburt der sächsischen Verfassung, Grenzgeschichten 3 „Lost names“ sowie ein Ständebaum und ein neuer Dorfplatz stehen hier als Beispiele der 19 unterstützten Projekte.

Ein besonderer Höhepunkt wird die Bekanntgabe der in diesem Jahr unterstützten Vereinsprojekte sein. Aus allen Kommunen des Wurzener Landes wurden Projektvorschläge eingesandt. Neben einigen bekannten haben sich viele neue Vereine und Akteure mit überraschenden Ideen gemeldet.

Nutzen Sie die Gelegenheit miteinander und mit den Bürgermeistern ins Gespräch zu kommen für ein Wurzener Land mit seiner Vielfalt an engagierten Vereinen.

#### Die Bürgermeister des Wurzener Landes

Marcel Buchta Oberbürgermeister Wurzen	Thomas Pöge Bürgermeister Thallwitz
--	---

Bernd Laqua Bürgermeister Bennewitz	Uwe Weigelt Bürgermeister Lossatal
---	--

### Muttertag-Basteln im Bennewitzer Jugend- und Freizeittreff

**Wann:** am Donnerstag, den 04. Mai 2023, 16.00 – 20.00 Uhr

**Was:** fruchtige Seifen self made in selbst gestalteter Geschenkschachtel  
Es wird eine Gebühr pro Seife/Schachtel erhoben.

**Anmeldungen:** unter 0174 4449819 oder roenckendorf@gemeinde-bennewitz.de



## „Gute Zeiten, schlechte Zeiten“

### Vorsorgevollmacht oder Patientenverfügung? Brauche ich eine Patientenverfügung?

Seit mehr als 30 Jahren werden unsere vier bis fünf hauptamtlichen Mitarbeiter vom Gericht zum rechtlichen Betreuer bestellt. In der Regel für Erwachsene, die keine Vorsorgevollmacht erteilt und bei denen keine Verwandte bereit oder in der Lage waren, diese Aufgabe zu übernehmen. So könnte es Ihnen auch ergehen – wären aber in guten Händen 😊.

Durch eine schriftliche Vorsorgevollmacht oder eine Betreuungsverfügung wählen Sie die Person Ihres Vertrauens aus, die vor allem mit der Bürokratie klar kommen muss. Wie das geht und was es für Möglichkeiten gibt und ob eine Kombination mit einer Patientenverfügung Sinn macht, erkläre ich Ihnen.

Seit 28 Jahren bin ich der Vorsitzende und aufgrund meines Hauptberufs begleite ich Menschen in guten Zeiten (Errichtung Vollmacht), schlechten (Vollmachtgeber wurde dement) bis zu dessen Tod hinaus (Erbschaft). Die nächste Informationsveranstaltung findet statt am

**Donnerstag, 11. Mai 2023  
von 17.00 bis 18.30 Uhr  
in der Dr.-Külz-Str. 5 (Nähe Diska)**

Der Zugang ist barrierefrei. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Dafür genügt eine kurze Mail, Whatsapp, Nachricht auf den Anrufbeantworter: Name und Personenzahl

**Kontakt:** Anwaltskanzlei.Blum@gmx.de, Tel: 03425 817390, Mobil: 0178 6867951

## Badesaison 2023 startet am 20. Mai

Nach Himmelfahrt wird angebadet – die Termine für die Freibadsaison 2023 stehen. Los geht es, wie in jedem Jahr mit dem Wurzener Dreibrückenbad. Hier kann ab 20. Mai täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr gebadet werden. Eine Woche später, ab 27. Mai, lädt auch das Freibad Burkartshain ein. Auch hier gelten die gleichen Öffnungszeiten. Unterschiede gibt es jedoch beim Ende der Freibadsaison. Während in Wurzen bis zum 10. September geöffnet ist, schließt Burkartshain bereits am 3. September. Je

nach Wetterlage ist in Wurzen jedoch auch eine Verlängerung bis zum 17. September möglich. Mit dem Start in den Badesommer schließt die Schwimmhalle. Komplette – auch für Vereine etc. – ist ab 9. Juni geschlossen. Bis dahin gilt ab 20. Mai eine Übergangszeit. In dieser ist donnerstags (Frühbadestunde und Seniorenbadzeit) von 7.00 bis 8.00 und von 13.30 bis 15.00 Uhr noch geöffnet.

Alle Badegäste beachten bitte, dass es eine neue Gebührenordnung gibt – Die Preise für die Nutzung der Freibäder wur-

den erhöht. Nach einer sehr langen Zeit, in der die Gebühren stabil belassen wurden, gab es jetzt keine Alternative. Auch die Aufwendungen für die Betreuung der Bäder steigen enorm, u. a. durch die hohen Energiekosten. In der Gebührensatzung finden sich jedoch einige Rabattmodelle, für Kinder, Familien oder Viel-Bader. Auch die günstigeren Morgens- und Abends-Tickets wird es weiterhin geben. Morgens kann man jetzt auch sonnabends günstig die Freibäder nutzen.

## Im Rosental geht die Post ab

Lang genug hat's gedauert – doch für das Warten werden jetzt Kinder und Eltern belohnt. Denn der neue Spielplatz im Wurzener Rosental dürfte zum absoluten Publikumsmagnet werden. Seit wenigen Tagen kann hier gespielt werden und dabei geht im wahrsten Wortsinne die Post ab. „Wurzen gestaltet seit einiger Zeit thematische Spielplätze, das kommt bei den Kindern gut an und lockt auch, mal einen anderen Spielplatz zu besuchen. Wir haben schon das Thema Ringelnetz in der Innenstadt, das Thema Pferde in Nitzschka und nun die Post im Rosental“, freut sich Katrin Ronneburger, Mitarbeiterin der Stadtverwaltung Wurzen. In ihren Händen lagen die Fäden für dieses Projekt. Postkutsche, Postamt, Paketshop sind da und das



Telefon funktioniert sogar, zählt sie einige Spielgeräte auf. Ja, es hat wirklich lange gedauert, bis wir hier loslegen konnten“, räumt Ronneburger ein. Vor mehr als einem Jahr hatte ein umgestürzter Baum den vorhandenen Spielplatz zerstört. Es war schnell klar, dass es mit Reparieren nicht getan ist. Weni-

ger schnell gelang es, den Baum vom Gelände zu räumen. Hier seien einigermaßen langwierige Gespräche mit dem Eigentümer nötig gewesen. Doch das soll die Freude am Neuen nicht trüben und auch nicht den Dank, den die Stadt an die Firma Rustikale Holzgestaltung aus Nischwitz ausspricht. Das Unternehmen hatte den Zuschlag bekommen und überzeugte auch durch die vielen Ideen, die in die Gestaltung eingebracht wurden. Das habe wirklich Freude gemacht, so Katrin Ronneburger. Entstanden ist ein Spielplatz, an dem Klein und Groß ihre Freude haben. Denn auf die Standwippe können die Kinder ihre Eltern und Großeltern ruhig mal einladen. Rund 20.000 Euro investierte die Stadt Wurzen in den neuen Platz.

## Startschuss für den Ausbau der S 11

In wenigen Tagen gibt es den Startschuss für den Ausbau der S 11. Der erste Bauabschnitt, der in zwei Etappen unterteilt ist, startet am 24. April und soll voraussichtlich im Oktober abgeschlossen sein. Neben den normalen Herausforderungen, die Bauarbeiten für Anwohner mit sich bringen, sind in der Zeit der Straßensperre auch viele Eltern betroffen. Denn die an der Straße liegenden Kindereinrichtungen sind nur durch Umleitungen erreichbar, da ab 2. Mai sämtliche Bauarbeiten unter Vollsperrung stattfinden. Los geht es im Rahmen des 1. Teilabschnittes mit dem Bereich zwischen Dehntitzer Weg, beginnend südlich der Bahnunterführung, und der Stephanstraße bis zum Abzweig Am Bahnhof. Eingebunden sind der Knotenpunkt Dehntitzer Weg / Am Steinhof / Carl-Magirus-Straße / Stephanstraße. Auch dieser wird ausgebaut. Daran anschließend werden die Bauarbeiten im 2. Teilabschnitt in der Bahnhofstraße fortgesetzt. Dieser Abschnitt umfasst den Knotenpunkt Stephanstraße / Am Bahnhof / Bahnhofstraße bis zur Bundesstraße 6 (Beethovenstraße).

Im Vorfeld der eigentlichen Straßenbauarbeiten erneuern der AZV Muldenaue zunächst den Mischwasserkanal und der Verwaltungsverband Eilenburg-West die Trinkwasserleitung nebst aller Hausanschlüssen im Baubereich. Gleichzeitig dazu werden seitens der Mitnetz-Strom einzelne Kabelanschlüsse sowie die Straßenbeleuchtungsanlage neu hergestellt.

Nach Beendigung der Leitungs- und Kabelarbeiten, erfolgt der Ausbau der Fahrbahn, Gehwege und Parkflächen. Die Staatsstraße 11 erhält hierbei einen gebundenen Fahrbahnoberbau in einer Stärke von 22 Zentimetern. Darüber hinaus bekommt die Fahrbahn u. a. eine neue Entwässerungsrinne nebst Straßenabläufen sowie eine Beton-Bordanlage.

Parkflächen und Gehwege werden in Pflasterbauweise hergestellt. In die neuen Gehwege wird hierbei vorhandenes und zusätzliche Straßenbegleitgrün integriert. Den Abschluss der Bauleistungen bildet die Ausstattung der Verkehrsanlage mit der erforderlichen Markierung und Beschilderung.

### Umleitung

#### Umleitungshinweise

- Die Umleitungsführung in Richtung Süden erfolgt für beide Teilabschnitte über die Bundesstraßen 6 bzw. 107

nach Trebsen und von dort weiter auf den Staatsstraßen 47 sowie 11 wieder nach Wurzen.

- In nördlicher Richtung wird der Verkehr über die Staatsstraße 11 und die kommunale Straße Kirschallee bzw. aus der südöstlichen Richtung über die Kreisstraße K 8319 über Nemt und die Straße Hinterer Anger bzw. Nemter Weg zur Bundesstraße 6 um die Baustelle geführt.
- Für den ÖPNV wird eine innerörtliche Umleitung ausgeschildert.
- Hinsichtlich der Parkflächen für die Eltern, die die Kinder in die Kitas und Schulen schaffen oder von dort abholen müssen, stehen die kostenfreien Parkflächen am Bahnhof zur Verfügung.
- Wer aus der Innenstadt kommend zur Arche Noah, Grundschule Diesterweg oder zur Kita Sonnenschein fahren möchte, muss die Umleitung über Nemt nehmen.
- Einwohner aus Richtung Dehntitz, Dehntitzer Weg, Connleiring usw. kommen wie gewohnt zu den Einrichtungen. Allerdings müssen sie, um in die Innenstadt zu kommen, über Nemt fahren.
- Für Einwohner des Steinhofes wird eine Zufahrt ab Beethovenstraße über den Garagenhof ins Wohngebiet eingerichtet. Die Ausfahrt erfolgt über das Stadtbad.
- Anwohner der Magirusstraße beachten bitte, dass in der Bauzeit keine Großfahrzeuge die Grundstücke erreichen. Durch Absprache mit der ausführenden Firma finden sich aber sicher akzeptable Lösungen.

Die Bauunternehmung EZEL Torgau GmbH wurde vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Leipzig mit der Ausführung der Bauleistungen beauftragt.

Die Gesamtbaukosten des Straßen- und Leitungsbaus für dieses Vorhaben belaufen sich auf circa 1,64 Millionen Euro. Dabei entfallen auf den AZV Muldenaue 665 TEUR und 145 TEUR auf den Verwaltungsverband Eilenburg-Wurzen. Aus dem Haushalt des Freistaates Sachsen werden die Kosten für den Straßenbau in Höhe von 645 TEUR finanziert. Ferner ist die Stadt Wurzen mit 185 TEUR an den Baukosten beteiligt.

Alle Verkehrsteilnehmer und die Anwohner der Region Wurzen werden um Verständnis für die mit der Baudurchführung eintretenden Erschwernisse sowie um eine umsichtige Fahrweise auf der Umleitung gebeten. Die an der Vorbereitung und Ausführung der Straßenbauarbeiten beteiligten Vertragspartner sichern eine zügige und qualitätsgerechte Abwicklung zu.

#### Ostdeutscher Sparkassenverband sucht Unternehmer 2023

Gesucht werden innovative Unternehmen, engagierte Vereine und lebendige Kommunen. Bewerbungen sind ab sofort möglich. Vergeben wird die Auszeichnung in den Kategorien Unternehmen, Verein und Kommune jeweils für die Bundesländer Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen und Sachsen-Anhalt. Der OSV sucht engagierte Menschen, die etwas bewegen und ihr Unternehmen, ihren Verein oder ihre Kommune voranbringen. Den Preisträgern winkt ein Preisgeld in Höhe von 2.500,00 €, ein Imagefilm und ein Pokal.

Bei Start eines Projektes auf der Crowdfunding-Plattform 99 Funken des OSV kann sich das Preisgeld noch erhöhen. Der Preis wird zusammen mit der Zeitschrift „SUPERILLU“ ausgelobt. Eine Jury mit Vertretern von Sparkassen, Kammern, Kommunen und Medien wählt aus allen Einreichungen die Preisträger aus. Verliehen werden die Preise auf dem Unternehmer-Konvent des Ostdeutschen Sparkassenverbandes am 16. November 2023 in Potsdam. Vorschläge können **bis zum 9. Juni 2023 eingereicht werden**.

#### Den Nominierungsbogen und weitere Infos finden Sie unter

<https://osv-online.de/verantwortung/projekte/stiftungsprojekte/>

#### Die Stadtverwaltung Wurzen

*gratuliert allen, die im  
Mai Geburtstag haben  
oder ein Jubiläum  
begehen, ganz herzlich!*



## Tanzen, tanzen, endlich tanzen – Bennewitzer Jugendbeat

Zwei Mütter, voll engagiert, brachten die Idee auf den Punkt, schlossen sich mit mir kurz und 4 Wochen später stand der Plan.

### Disco für Jugendliche von 11 – 15 Jahren

**Freitag, 05. Mai 2023, 19.00 – 23.00 Uhr** für Jugendliche 8. & 9. Klasse, 13 – 15 Jahre, im Bennewitzer Jugendhaus  
**Samstag, 06. Mai 2023, 18.00 – 22.00 Uhr** für Jugendliche 6. & 7. Klasse, 11 – 13 Jahre, im Bennewitzer Jugendhaus

**Freitag, 01. Sept. 2023, 19.00 – 23.00 Uhr** für Jugendliche 8. & 9. Klasse, 13 – 15 Jahre, im Bennewitzer Jugendhaus  
**Samstag, 02. Sept. 2023, 18.00 – 22.00 Uhr** für Jugendliche 6. & 7. Klasse, 11 – 13 Jahre, im Bennewitzer Jugendhaus  
 Eintritt frei! Getränke und Knabberkram für kleines Geld gut bezahlbar

Anmeldungen unter 0174 4449819 per Anruf & whatsapp

Für alle unter 16-Jährigen, die länger als 22.00 Uhr, also am Freitag bis 23.00 Uhr bleiben möchten, können dies in Begleitung eines Ü18er!  
 Muttizettel ausfüllen lassen und mitbringen!

Mit musikalischen Grüßen  
 Mandy Rönckendorf  
 Jugend- und Freizeittreff Bennewitz  
 Mobil: 0174 4449819

## 13. Kleine Friedensfahrt – Sitzt Ihr schon in den Startlöchern?

Denn am Samstag, den 06. Mai 2023 ist es wieder so weit. Die 13. Kleine Friedensfahrt geht in's Rennen. Also falls Ihr noch nicht angemeldet seid, AUF AUF zu Telefon oder PC und lasst Euch in die Starterlisten eintragen! Es warten wieder tolle Medaillen und Preise auf die Gewinner und für die Eltern und Großeltern gibt es lecker Kuchen vom Förderverein der Kita Deuben.

Wer es mit dem Radel nicht so hat, kann sich in diesem Jahr auch auf die Inliner schwingen und hier kräftig wetteifern. Ganz wie Ihr mögt und Laune habt.

Wir freuen uns auf Euch!

### WICHTIGER HINWEIS:

Die Gäste des Grubnitzer Casa Tropicana erreichen Ihr Ziel über den Muldenblick und den Mühlenweg, der Anfahrtsweg ist ab Deuben ausgeschildert und die Feuerwehrleute vor Ort sind informiert und helfen bei Fragen gern weiter!

### Spendenauf Ruf – 13. Kleine Friedensfahrt 2023

Für die Veranstaltung müssen Medaillen, kleine Preise und die DRK Sanis finanziert werden. Sollten Sie also Interesse daran haben, unser kleines Ratsportevent finanziell unterstützen zu wollen, würden wir uns riesig freuen.

Bei Spendenbereitschaft bitte nachstehende Verbindung samt Verwendungszweck nutzen:

Gemeinde Bennewitz  
 VRB MTL e. G.  
 Knr.: 340020243, BLZ: 86095484  
 IBAN: DE28 8609 5484 0340 0202 43  
 BIC: GENODEF1GMV  
 Verwendungszweck:  
 Kleine Friedensfahrt 2023

Mit bestem Dank und sportlichen Grüßen

Mandy Rönckendorf  
 Jugendhausleiterin



### 13. Kleine Friedensfahrt

**Termin:** 06. Mai 2023  
**Ort:** Bennewitz OT Deuben, an der Kita Deuben

**Treff und letzte Anmeldungen vor Ort:** 08.00-09.00 Uhr  
**Start/ Ende:** 09.15 Uhr – Aufräumen ab 12.00 Uhr  
**Anmeldungen im Vorfeld:** über die Kitas oder den Schulhort durch Einschreibung auf den ausgehangenen Listen in den Einrichtungen oder aber im Jugend- und Freizeittreff Bennewitz roenckendorf@gemeinde-bennewitz.de Tel.: 0174/ 4449819

**Wettbewerbe:**  
 Straßenrennen für Kleinkinder 3 J. Laufrad  
 Straßenwettrennen für Kleinkinder 4-5 J. Zweirad  
 Straßenrennen für AK Vorschule 6 J. Zweirad  
 1. & 2. Klasse, sowie 3. & 4. Klasse Zweirad  
Geschlechtertrennung, keine Mannschaftswertung  
 Sonderrennen INLINER 3. Testlauf  
 Rennen für Kinder und Erwachsene  
 keine Geschlechter- und Alterstrennung  
 Laufrad Kurzstrecke

**Streckenlänge:**  
 Vorschule 0,79km  
 Klasse 1-4 3,80km  
 INLINER 0,79km

**Ehrung:** Medaillen und Sachpreise  
**allgemeine Hinweise:** zum Start sind alle verkehrssicheren Räder (ausschließlich Liege- und Rennräder zugelassen) – Aufsteigevorrichtungen, wie z.B. an BMX-Rädern sind zu entfernen, es besteht in jedem Fall Hilfeleistung und Schützer für Ellenbogen und Knie von Vorteil wäre, wenn die Anmeldungen von Eltern, Lehrern u. Erziehern gesammelt bei uns eingereicht würden  
 Kuchenbasar & Verpflegung durch den Förderverein der Kita Deuben

## 3. Rockabilly Nacht

Tanzdiele im Röcknitzer Park



**Die EisBoys**  
 Rock'n'Roll Quartett

**13. Mai '23**  
 ab 19 Uhr

**Eintritt frei**

## Erika-Siebert-Ausstellung in St. Wenceslai

7. Mai – 4. Juni 2023

Am 18. April jährt sich zum zehnten Mal der Todestag von Erika Siebert. Wer kann sie schon vergessen?! 2012 war sie die erste Trägerin des Ehrenamtspreises des Landkreises für ihr langjähriges Engagement in Wurzen. Erika Siebert war eine Persönlichkeit in der Kirchgemeinde und auch weit über Wurzener Stadtgrenzen hinaus bekannt. Mit ihrer gütigen und hilfreichen



Art hat sie viele Menschen angerührt und begeistert. Drei Dinge waren ihr in der Wurzener Zeit besonders wichtig. Die Mitarbeit im Kirchenvorstand, die jährliche Weihnachtsausstellung in der Stadtkirche St. Wenceslai und die Solidaritäts- und Spendenaktion für Radauti in Rumänien.

Darüber hinaus bleibt unvergessen ihr künstlerisches Schaffen: ihre Bilder – Blumen, Landschaften auf Rügen und im Wurzener Land, an ihre Neujahrsbriefe mit der grafischen Gestaltung der Jahreslosung, die kleinen feinen Kunstwerke zu Geburtstagen und anderen Anlässen. Erika Siebert war ein begnadeter Mensch.

Darum gibt es im Rahmen des St. Wenceslai-Jubiläums eine große Ausstellung



mit ihren Werken und mit Werken ihres Mannes Frank D. Siebert.

Eröffnet wird die Ausstellung nach dem festlichen Gottesdienst am 7. Mai um 11.00 Uhr.

Vom 7. Mai bis 4. Juni kann die Ausstellung besucht werden und zwar an folgenden Tagen: mittwochs (10., 17., 24. und 31. Mai) zwischen 9.00 – 12.00 Uhr sowie samstags und sonntags, jeweils zwischen 13.00 – 17.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten nach Anmeldung unter Tel. 03425 905016.

Manche Kunstwerke von Erika Siebert können gegen eine Spende für die St. Wenceslai-Kirche erworben werden. Wir freuen uns auf ihren Besuch

*Pfr. Wieckowski und Carl Rößler,  
Vorsitzender Förderverein St. Wenceslai*

## Rezeptidee zum Sammeln

### Zitronige Cupcakes im Waffelbecher

Kleine Kuchen im Waffelbecher sind immer eine leckere Portion und ein toller Hingucker für jede Party. Zum Start in den Sommer backen wir sie erfrischend mit Zitronen und genießen die Erfrischung. Die Waffelbecher kommen direkt aus Wurzen: DeBeukelaer ist eine Marke von Griesson – de Beukelaer – ein Familienunternehmen, das mit den Wurzener Dauerbackwaren am Standort in Wurzen produziert und viele leckere Jobs bietet. Waffelbecher und viele weitere leckere Kekse finden Sie im DeBeukelaer Factory Outlet, Marienstraße 3 in Wurzen.

#### Zutaten:

##### Für die Cupcakes:

- 80g Mehl
- 50g Zucker
- 2 Zitronen
- 1 Ei
- 35 g (neutrales) Öl
- 25 ml Sprudelwasser



- 1 TL Backpulver
- 1 Prise Salz
- 16 Waffelbecher von Decor on Ice

##### Für das Topping:

- 150 g Sahne
- 120 g Mascarpone
- 40 g Puderzucker
- 20 g Joghurt
- 2 Päckchen Sahnesteif
- 1 Packung Vanillezucker
- 1 Zitrone



#### Zubereitung:

1. Das Ei mit dem Zucker und Abrieb der beiden Zitronen schaumig schlagen.
2. Anschließend das Öl, Sprudelwasser und den Saft der beiden Zitronen dazugeben.
3. Mehl mit Backpulver und Salz mischen und nach und nach zum Teig geben.
4. Waffelbecher zu etwa 2/3 mit dem Teig füllen. Die kleinen Kuchen werden bei 180 °C Umluft für 15 – 20 Minuten gebacken.
5. In der Zwischenzeit das Topping vorbereiten: Mascarpone mit Puderzucker, Vanillezucker, Joghurt und dem Saft einer Zitrone verrühren. Die Sahne mit Sahnesteif steif schlagen und unter die Mascarpone-Joghurt-Mischung heben.
6. Die Zitronen-Creme in einen Spritzbeutel geben und damit die abgekühlten Waffelküchlein dekorieren.

*Griesson – de Beukelaer GmbH & Co. KG*

Tina



Hi, ich bin die Tina. Ich bin ein Schäferhundmischling und ca. 7 Jahre alt. Ich kam 2021 aus schlechter Haltung ins Tierheim, habe aber recht schnell eine neue Familie gefunden. Nun bin ich wieder da, weil mein Frauchen umziehen musste und mich nicht mitnehmen konnte. Trotz alledem bin ich eine lebensfrohe agile Hündin und lieb zu allen Menschen. Leinenführigkeit oder Autofahren habe ich bisher leider nie kennengelernt, weshalb das unbedingt noch trainiert werden muss. Ich wünsche mir eine Familie mit nicht mehr allzu kleinen Kindern und ohne andere Hunde, die mag ich nämlich bis auf wenige Ausnahmen nicht. Das Wichtigste für mich sind Streicheleinheiten, am besten den ganzen Tag lang. Du möchtest mich kennenlernen? Dann schreib bitte eine Email an [info@tierheim-wurzen.com](mailto:info@tierheim-wurzen.com). Bis bald ☺

## Tierheim Wurzen e. V.

### Aktuelles aus unserem Tierheim



Mit viel Engagement werden in Not geratene Hunde und Katzen (Fundtiere) aus der Stadt Wurzen und den Gemeinden Lossatal und Bennewitz sowie den zugehörigen Ortsteilen im Tierheim aufgenommen, gepflegt und medizinisch versorgt. Bitte beachten Sie aber: erwachsene wilde Streunerkatzen gehören nicht ins Tierheim. Sie sind nicht auf den Menschen geprägt und leiden entsetzlich unter dem Eingesperrt sein und es ist nicht im Interesse unseres Tierschutzengagements. Die derzeit im Tierheim Wurzen lebenden 10 Hunde und ca. 20 Katzen werden von 3 Mitarbeitern, 2 Bundesfreiwilligen, 1 Freiwilligen im ökologischen Jahr und ca. 30 ehrenamtlichen Helfern betreut.

Unsere Hunde sind zum Teil traumatisiert, ängstlich oder aus anderen Gründen nicht einfach zu händeln. Dank der vielen ehrenamtlichen Helfer:innen ist es uns möglich, die Tiere entsprechend zu versorgen und auf ihre speziellen Bedürfnisse einzugehen. Dies bedarf einer gewissen Einarbeitungszeit und spezieller Belehrungen. Momentan sind wir nur auf der Suche nach Helfern, welche uns bei den Tieren in der Woche tagsüber bei den Reinigungsarbeiten unterstützen.

Die Jugendarbeit mit Kindern, um sie für den Tierschutz zu sensibilisieren, ist uns sehr wichtig. Daher geben wir die Möglichkeit, auf Anfrage und Beratung mit den Eltern, sich mit unseren Katzen zu beschäftigen und sich über die Tierschutzarbeit auseinanderzusetzen. Mit unseren Hunden können Kinder oder junge Erwachsene sich leider nicht direkt beschäftigen. Aus Sicherheitsgründen ist dies nicht zulässig.

Dafür bitten wir um Verständnis.

Grundsätzlich bitten wir alle, die ehrenamtlich helfen möchten, sich per E-Mail anzumelden, um einen Termin zu vereinbaren.

Gleiches gilt auch für die Interessenten, die einen Hund oder eine Katze aus unserem Tierheim kennenlernen und vielleicht adoptieren möchten, denn für die Beratung möchten wir uns die erforderliche Zeit nehmen können, weil nicht jeder Hund oder jede Katze für jeden Menschen und seine jeweilige Wohnsituation geeignet ist.

Der spontane Besuch im Tierheim könnte daher eher enttäuschend sein, weil die jeweiligen Verantwortlichen gerade nicht vor Ort sind oder bereits terminlich besetzt.

Aus diesem Grund haben wir momentan keine Besuchs-Öffnungszeiten. Nutzen Sie bitte auch unsere **Telefon-Sprechstunde tägl. 11.00 – 12.00 Uhr unter 0152 2823282**. Weitere Informationen zu unseren Tieren finden Sie auch auf unserer Webseite unter: [www.tierheim-wurzen.com](http://www.tierheim-wurzen.com) oder Anfragen per E-Mail: [info@tierheim-wurzen.com](mailto:info@tierheim-wurzen.com)

**Bei akuten Notfällen:  
Notruf: 0152 59732169**

Wir danken für Ihr Interesse und Unterstützung für unsere Tiere!

*Herzliche Grüße  
Ihr Tierschutzverein  
„Ein Herz für Tiere“ Wurzen*

## Steve & Skipper

Mein Name ist Steve, ich bin ca. 7 Jahre alt und kam im Juni letzten Jahres schwerverletzt ins Tierheim Wurzen. Ich hatte Schmerzen und ganz viel Angst. Nach langer Behandlung durfte ich endlich in das große Katzengehege umziehen. Hier habe ich mich mit Skipper angefreundet.

Obwohl ich inzwischen gelernt habe, dass mir von den Pflegern keine Gefahr droht, fürchte ich mich immer noch, wenn ein Mensch das Gehege betritt. Mein Kumpel Skipper ist da viel mutiger und lässt sich auch streicheln. Eigentlich geht es mir ganz gut: ich habe ein Dach über dem Kopf, ein Kuschelbett und genug zu essen, aber ich würde so gerne mal wieder über eine Wiese laufen und nach Mäus-



chen Ausschau halten ... am liebsten zusammen mit meinem Kumpel Skipper. Ob mein Lieblingsmensch bald hier vor

der Tür steht? Davon träume ich jeden Tag und bis dahin warte ich auf Dich im Tierheim.

## DRK motiviert mit Verlosung:

*Wer als Blutspender noch im Mai Erstspender wirbt, kann eine Musical-Reise nach Hamburg gewinnen*

Die Aktion „Team Lebensretter – Gemeinsam Blut spenden“ des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost startete im März 2023 in die nächste Runde. Die bedeutende Zahl der Erstspender konnte 2022 mithilfe der zusätzlichen Spendeprämien durch die Aktion um rund 10 % im Vergleich zum Vorjahr gesteigert werden. Ein maßgeblicher Erfolg in Bezug auf die langfristige Absicherung der Patientenversorgung. Deshalb haben seit März 2023 erfahrene Blutspender, die einen oder mehrere Erstspender mit zum eigenen Spendetermin bringen, wieder die Möglichkeit, bei monatlich ausgespielten Verlosungsaktionen attraktive Preise zu gewinnen.

**Noch bis zum 31. Mai 2023 werden im Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost insgesamt 8 Musical-Reisen für 2 Personen nach Hamburg mit Übernachtung** verlost. „Team Lebensretter“ wird bis November 2023 mit weiteren Verlosungsaktionen fortgesetzt.

In den nächsten Jahren werden immer mehr regelmäßige DRK-Blutspender der sogenannten geburtenstarken Jahrgänge aufgrund des Erreichens der Altersgrenze von 72 Jahren ausscheiden. Um

eine stabile Spenderbasis und damit eine langfristige Sicherstellung der Patientenversorgung gewährleisten zu können, ist die Gewinnung junger Neuspender notwendig, die noch eine lange Zeit der Spendetätigkeit vor sich haben. Da es im Mai mehrere Feiertage gibt, an denen keine DRK-Blutspendeaktionen durchgeführt werden, tragen außerdem **Sonderblutspendetermine an einzelnen Spendeorten am Pfingstmontag, 29. Mai 2023**, zur lückenlosen Absicherung der Blutversorgung bei.

Für diese, sowie alle weiteren Spendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 1194911 oder über den Digitalen Spenderservice [www.spender-service.net](http://www.spender-service.net) erfolgen kann. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Wer sich bereits vor einer Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert ebenfalls die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 1194911.

**Team Lebensretter**  
GEMEINSAM BLUT SPENDEN



Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin <https://www.blutspende.de/magazin> zu finden.

**Hinweis:** Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte gesund fühlt.

*PM DRK Blutspendedienst Nord-Ost*

**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt:**

Mittwoch, 03.05.2023,  
14.00 – 18.00 Uhr  
Sporthalle BSZ,  
Straße des Friedens 12

## MeetUS @ Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasium

Lange haben Verbraucher\*innen auf die Am 17.03.2023 hatte der Jahrgang 10 des Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasiums die Chance, den amerikanischen Generalkonsul Mr. Toko zu begrüßen. Die Englischstunde der besonderen Art glich einer sehr unbeschwernten Fragerunde mit einer großen thematischen Vielfalt.

Nachdem Mr. Toko Einblicke in sein Leben als Diplomat sowie den Werdegang und die Aufgabenfelder eines Konsuls gegeben hatte, beantwortete er unter anderem Fragen zur Nachhaltigkeit, Bildung und Diversität in den Vereinigten Staaten. Zudem widmeten wir uns tiefergründigeren Themen zur Stärkung transatlantischer Beziehungen mittels Austausch- und Reisemöglichkeiten und Gedanken zur Stärkung der Demokratie.

Auch persönlichere Fragen wurden im Nu beantwortet – so wissen wir nun, dass Mr. Toko das Wort „Eichhörnchen“ schwer aussprechen kann, sein deutsches Lieblingsessen die klassische Bratwurst ist und er Zeit benötigte, um das Mülltrennsystem in Deutschland zu durchschauen.



Ein komisches Erlebnis ereilte ihn, als er im Biomüll zu Hause in Leipzig plötzlich einen Waschbären entdeckte. Des Weiteren sprach er von den mitunter nicht einfachen Bedingungen hinsichtlich der Vereinbarkeit von Beruf und Familie im Leben eines Diplomaten. Am liebsten

entspannt er zudem bei einem guten Buch mit der musikalischen Untermalung der Zootiergeräusche, da er diese von seinem Balkon aus hören kann.

Vielen lieben Dank an alle für die inspirierende Fragerunde!

*S. Heinz (Foto: V. Wollny)*

# MGH „Zuversicht“ lädt ein – Mai 2023

## Jeden Montag

- 08.45 Uhr Senioren-Gymnastik  
10.00 Uhr Senioren-Gymnastik  
10.00 Uhr Fit im Kopf Ü 40  
15.00 Uhr Trauern mit Zuversicht mit Anmeldung

## Jeden Dienstag

- 08.00 Uhr Computerclub (nach Absprache)  
08.30 Uhr Qi Gong – Entspannung für Körper, Geist u. Seele  
09.00 Uhr Gehirnjogging für Senioren  
10.30 Uhr Entspannung mit Yoga (nach Absprache)

## Jeden Mittwoch

- 09.30 Uhr Begegnungscafe (bis 11.00 Uhr)  
09.00 Uhr Senioren-Gymnastik

- 10.00 Uhr Senioren-Gymnastik  
10.00 Uhr SHG „Wir sprechen Deutsch“

## Jeden Donnerstag

- 08.00 Uhr Computerclub (nach Absprache)  
14.00 Uhr Rommé-Nachmittag (14-tägig)  
15.00 Uhr Geschickte Hände (14-tägig)  
18.00 Uhr Line Dance mit Frau Kiesig

## Jeden Freitag

- 09.30 Uhr Begegnungscafe nach Bedarf (bis 11.00 Uhr)

## Do. 04.05. SHG Darmerkrankung

- 14.00 Uhr mit Frau Bauer

## Do. 04.05. Geschickte Hände

- 15.00 Uhr Jeder zeigt, was er kann



## Do. 11./25.05. Rommee-Club

- 14.00 Uhr Spielrunde für jedermann

## Mi. 31.05. SHG Alzheimer-Angehörige

- 15.00 Uhr mit Frau Tost

## Mi. 17.05. Modenschau mit Herrn Kefalas

- 14.00 Uhr Sommermode

## Weitere Informationen erhalten Sie hier:

Telefon 03425 854810

E-Mail: zuversichtverein@t-online.de

www.zuversichtverein.de

## Gottesdienste im April / Mai

### Ev.-Luth. Kirchgemeinden St. Wenceslai Wurzen und Kühren-Burkartshain

#### 30. April

- 08.45 Uhr Nemt, Pfrn. Fichtner  
10.00 Uhr Wurzen, Dom, hl. Abendmahl, Pfr. Wieckowski  
10.15 Uhr Kühren, Pfrn. Fichtner mit Taufe  
14.00 Uhr Lüptitz, anschl. Kirchenkaffee, Pfr. Wieckowski

#### 7. Mai

- 10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai, anschl. Eröffnung Erika-Siebert-Ausstellung, Domkantorei u. Chor aus Warstein, Pfr. Wieckowski  
10.15 Uhr Sachsendorf, mit Vorstellung Konfis, Pfrn. Fichtner  
14.00 Uhr Röcknitz, mit Vorstellung Konfis, Pfrn. Fichtner

#### 14. Mai

- 10.00 Uhr Wurzen, Dom, mit Vorstellung Konfis, Band, Pfr. Wieckowski  
11.00 Uhr Kühren, Gottesdienst zum Rogatefrauentreffen mit Essen, Pfrn. Fichtner und Team  
17.00 Uhr Körlitz, mit Vorstellung Konfis, Pfr. Wieckowski

#### 18. Mai, Christi Himmelfahrt

- 10.00 Uhr Wurzen, Dom, Sup. Dr. Kinder Scheibenholz, Freiluftgottesdienst, Pfrn. Fichtner, Vikar Schneeweiß

#### 21. Mai

- 08.45 Uhr Meltewitz, Pfrn. Fichtner  
10.00 Uhr Wurzen, Dom, Pfr. Wieckowski  
10.15 Uhr Nitzschka, mit Abendmahl, Pfrn. Fichtner

#### 26. Mai

- 18.00 Uhr Wurzen, Dom, Beicht- und Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden, Diakon Hanspach, Pfr. Wieckowski

#### 28. Mai, Pfingstsonntag

- 10.00 Uhr Wurzen, Dom, hl. Abendmahl, Posaunenchor, Pfr. Wieckowski  
13.30 Uhr Wurzen, Dom, Konfirmation, Pfr. Wieckowski mit Team  
13.30 Uhr Kühren, Konfirmation, Pfrin. Fichtner mit Team

#### 29. Mai, Pfingstmontag

- 08.45 Uhr Nemt, Pfrn. Fichtner  
10.00 Uhr Wurzen, Herz-Jesu-Kirche, Ökumenischer GD, Domkantorei, Pfr. Hecht, Pfr. Wieckowski  
10.15 Uhr Burkartshain, mit Abendmahl, Pfrn. Fichtner

### Kath. Pfarrei St. Franziskus Wurzen mit Pfarrgemeinden Grimma, Naunhof

#### 06. Mai

- 17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

#### 07. Mai

- 09.00 Uhr Familiengottesdienst – Grimma  
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
10:30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

#### 13. Mai

- 17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

#### 14. Mai

- 09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma  
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

#### 18. Mai, Christi Himmelfahrt

- 09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma  
10.30 Uhr Hl. Messe – Wurzen

#### 20. Mai

- 17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

#### 21. Mai

- 09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma  
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

#### 27. Mai

- 17.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
17.00 Uhr Hl. Messe – Beucha

#### 28. Mai, Pfingstsonntag

- 09.00 Uhr Hl. Messe – Grimma  
09.00 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
10.30 Uhr Hl. Messe – Naunhof

#### 29. Mai, Pfingstmontag

- 08.30 Uhr Hl. Messe – Wurzen  
10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst – Wurzen



## Der Männerchor Nemt blickt auf 133 Jahre Geschichte zurück und sucht neue Mitglieder

Am 31. Januar 1890 wurde in der kleinen Gemeinde Nemt, drei Kilometer südöstlich von Wurzen, auf Betreiben des Kantor und Lehrer Gustav Voigtmann der Männergesangverein Nemt gegründet. Der erste Vorsitzende war Herr Emil Gey. Weitere Gründungsmitglieder waren neben Dirigent Gustav Voigtmann die Herren Julius Zinner, Hermann Märtig, Hermann Schindler, Paul Wutzig, Hermann Müller, Ferdinand Wutzig, Ernst Rantsch, Heinrich Gottlob Engel, Robert Krause, Friedrich Hermann Teich, Paul Hörig, Manuel Höschel, Bernhard Berger, Gustav Berger, Hermann Seidel und Hermann Wutzig. Bis zum Jahre 1900 erhöhte sich die Mitgliederzahl auf 35 Sangesfreunde. Programme, die aus den Anfangsjahren des Chores erhalten geblieben sind, zeugen davon, dass der Nemter Gesangverein das gesellige Beisammensein im Ort sehr geliebt hat. Im ersten Statut des Vereins steht geschrieben, dass nur unbescholtene Männer aufgenommen werden, die das 20. Lebensjahr erreicht haben. Um dem Chor beizutreten, mussten zunächst drei Mark gezahlt werden und dann monatlich 30 Pfennige. Wer zur Probe fehlte, löhnte 15 Pfennige Strafgeld. Gesangsvereine existierten Anfang des 20. Jahrhunderts in nahezu allen Dörfern des Muldentals. Allein im Wurzener Land gab es 27 Vereine mit 729 Sängerinnen und Sängern. Seit über 130 Jahren präsentiert der Nemter Männerchor nun schon stimmgewaltig die schönsten deutschen Volkslieder, ergänzt um zeitgenössisches Liedgut. Derzeit gehören 22 Sänger aus Nemt und den Nachbarorten Dehnitz, Roitzsch, Machern,



Bennewitz und Wurzen dem Männerchor an. Den Chormitgliedern ist Singen zum Bedürfnis geworden. Es macht nicht nur Freude, sondern ist auch gut für Körper und Seele. Ob bei eigenen Veranstaltungen oder bei Gastauftritten, im Männerchor wird bei den Sangesstunden Geselligkeit, Gemeinschaft und Tradition gepflegt.

Interessierte Sänger und solche, die es werden wollen, sind jederzeit zu Schnupperstunden willkommen, um einander kennen zu lernen und gemeinsam zu singen. Die Singestunden des Chores finden immer dienstags um 19.00 Uhr im Landgasthof Dehnitz statt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. *red*

**Weitere Informationen zum Männerchor Nemt erhalten Sie unter:**

maennerchor-nemt.de  
E-Mail: maennerchor-nemt@web.de  
Mobil: 0160 94860288

**2023 – im Jahr des 133-jährigen Bestehens – sind einige Veranstaltungen geplant:**

23. Juni | 19.00 – 21.00 Uhr  
Turmfest Pyrna, Turmsingen

25. Juni | 15.00 – 17.00 Uhr,  
Bad Lausick, Schmetterlingsbühne im Park,  
Auftritt mit anderen Chören

09. September,  
Dorrfest Nemt, Singen mit anderen Chören

10. Dezember | 15.00 – 16.00 Uhr,  
(Ort steht noch nicht fest)

# Küchen

**UNSERE**

**% AKTION**

JETZT AUF ALLE NEUPLANUNGEN

# 17%

**RABATT**

1) Nur auf Küchen-, Möbel- und Polster-Neubestellungen. Nicht gültig für Elektrogeräte, bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Averkäufe. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

*Ihr Vorteil*

**ENTSORGUNG**  
IHRER ALTEN KÜCHE

**GRATIS**

**WIR LIEFERN & MONTIEREN**  
IHRE NEUEN MÖBEL  
im Umkreis von 50 Kilometer

**GRATIS**

**30** JAHRE IN GERICHSHAIN  
*Jubiläum*

**möbel grieger**  
kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG  
Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 |  
04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92 - 6 83 28 |  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 14 Uhr



## Wir gratulieren

15.03.2023

**Lenny Linde**

Gewicht: 3.710 g, Größe: 53 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sandra und Mathias,  
Wurzen



16.03.2023

**Janea Gauch**

Gewicht: 3.660 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Julia und Jens Gauch,  
Wurzen



17.03.2023

**Mara Lina Möbius**

Gewicht: 3.905 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Josefine und Patrick Möbius,  
Liebschützberg OT Wellerswalde



18.03.2023

**Aqsa Tareen**

Gewicht: 3.210 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Zeba und Qader Khan Tareen,  
Wurzen



28.03.2023

**Cataleya-Joline**

Gewicht: 3.125 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sandra Asche und Sebastian Richter,  
Wurzen



02.04.2023

**Paul Arthur Hamsch**

Gewicht: 3.400 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Jessika Hamsch und Robert Fritz Donner,  
Grimma OT Nerchau



12.04.2023

**Jill Rosalie Schönengel**

Gewicht: 3.710 g, Größe: 49 cm

Die glückliche Mutter ist:

Peggy Schönengel,  
Mügeln OT Schweta



14.04.2023

**Miro**

Gewicht: 3.100 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Anika Berthold und Michael Thiem,  
Machern OT Plagwitz



14.04.2023

**Alicia Wurbs**

Gewicht: 3.120 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sophia Item und Tom Wurbs,  
Wurzen



Eventuelle Schreibfehler bei den Namen der Babys  
oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.



### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Samstag, Sonntag, Feiertag,  
Brückentag: 09.00 – 13.00 Uhr  
(ohne telefonische Voranmeldung)

### Optikersprechstunde mit Andrea Rost

#### Warum müssen wir unsere Augen vor UV-Strahlung schützen?

UV-Strahlung bis 400 nm kann die Augenlinse schädigen, was zu Verschwommensehen, Grauschleier und Blendung führen kann. Diese Schädigung ist irreversibel – d. h. die Augenlinse kann sich nicht regenerieren, sondern kann nur in einer Operation durch eine künstliche Augenlinse ersetzt werden.

#### Was muss man bei Kauf einer Sonnenbrille beachten?

Achten Sie in jedem Fall auf das CE-Zeichen. Außerdem können Sie in unserem Optiker-Fachgeschäft davon ausgehen, dass wir ausschließlich Sonnenbrillen mit UV-Schutz anbieten! Wir beraten Sie gern!

#### Sonnenbrillen auch für Kinder?

Ja, auch bei Kindern sind Sonnenbrillen wichtig! Die kindlichen Pupillen sind größer, als beim Erwachsenen und lassen somit mehr Licht und UV-Strahlung ins Auge.

Augenoptikermeisterin  
Andrea Rost



Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen,  
Tel: 03425 925852

## Gesunde Entwicklung von Kindern

Ausreichend Bewegung und eine ausgewogene Ernährung – das sind zwei wichtige Säulen für die gesunde Entwicklung von Kindern und Jugendlichen.

Die Bedürfnisse von Kindern und Jugendlichen ändern sich im Laufe ihrer Entwicklung immer wieder und die vom Robert Koch-Institut veröffentlichten Zahlen zu Übergewicht unter Kindern zeigen, dass es offensichtlich für Eltern nicht so einfach ist, die „richtige“ Ernährung zu erkennen: Etwa jedes sechste Kind in

Deutschland ist übergewichtig. Unter den 11- bis 13-Jährigen sogar jedes fünfte.

Im Kindesalter wird aber der Grundstein für späteres Essverhalten und die Gesundheit gelegt: Erwachsene, die schon als Kleinkind wenig gesundes Essen bekommen haben, greifen öfter zu Fastfood und ungesunden Snacks. Übergewicht, Trägheit und Erkrankungen, wie zum Beispiel Essstörungen im Erwachsenenalter, können die Folge sein.

Mit der neuen Weiterbildung „Ernährungsberater:in für Kinder“ gibt das IST-Studieninstitut ([www.ist.de](http://www.ist.de)) sowohl Eltern einen Leitfaden in die Hand, mit dem sie sich einen fundierten Überblick über den sich verändernden Nährstoffbedarf ihrer Kinder verschaffen können, als auch professionellen Berater:innen und Coaches die Möglichkeit, sich in der Ernährungsberatung gezielt auf Kinder und Jugendliche zu spezialisieren.

ak-z-o

(Foto: [pexels.com/IST-Studieninstitut/spp-o](http://pexels.com/IST-Studieninstitut/spp-o))



# Giro Start – das mitwachsende Konto

## Startgeld zur Geburt

Alle frischgebackenen Eltern im Muldental bekommen zur Geburt ihres Kindes einen Sparkassen-Gutschein geschenkt.



Foto: Drobot Dean - stock.adobe.com

Der Gutschein kann bis zum 1. Geburtstag des Kindes eingelöst werden. 50 Euro werden auf ein neues **Giro Start** gutgeschrieben.

Weiterhin gibt es bis zu 50 Euro Startgeld für den Sprössling bei Abschluss eines Fondsparplans **Deka JuniorPlan Plus**.

## Das bessere Sparschwein

Auch Sparen will gelernt sein.



Jedes Jahr in der Weltsparwoche können die Kinder mit ihrem Sparschwein in die Filiale kommen und das Ersparte kostenfrei auf ihr **Giro Start** einzahlen und erhalten darauf eine attraktive Verzinsung.

## Startklar fürs Leben.

Unterstützen Sie Ihre Kinder mit der passenden finanziellen Absicherung. So investieren Sie mit Weitblick in die Zukunft Ihrer Lieben, schenken kleinen Leuten große Sicherheit und machen sie startklar fürs Leben.

Wir helfen Ihnen, bei der Absicherung und Vorsorge für Ihr Kind stets die richtigen Entscheidungen zu treffen. Gern begleiten wir Sie und Ihre Kinder als kompetenter Partner und sind immer an Ihrer Seite.

Unter [www.spk-muldental.de](http://www.spk-muldental.de) können Beratungstermine vereinbart werden. Telefonisch erreichen Sie uns unter 03437 991-0.

*Sparkasse Muldental*



Foto: Lightfield Studios - stock.adobe.com

**100 EUR Gutschein**

**Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes.**

**Freuen Sie sich auf bis zu 2 x 50 Euro Startgeld von Ihrer Sparkasse Muldental.**

Nähere Informationen zu den Einlösemodalitäten erhalten Sie im Beratungsgespräch in Ihrer Sparkasse Muldental.

Dieser Gutschein kann bis zum 1. Geburtstag Ihres Kindes eingelöst werden. Nur 1 Gutschein pro Kind.

**Startklar fürs Leben?**

**Mit unserem Giro Start, das sich den Lebensphasen Ihres Kindes anpasst, ist der erste Schritt getan.**

**Weil's um mehr als Geld geht.**

**Sparkasse Muldental**

## Glück zu – auf der Suche nach der Müllerstochter, die Stroh zu Gold spinnen kann – Teil 4

*Pfingstmontag 2023 ist Deutscher Mühlentag – was es alles gibt*

Der Deutsche Mühlentag ist in diesem Jahr sehr zeitig. Am 30. Mai 2023, zu Pfingstmontag, öffnen zahlreiche Wind-, Wasser- und Motormühlen ihre Türen für die Gäste. Einfache Technik, die teilweise schon über 100 Jahre alt ist und funktioniert, wird verständlich erklärt und teilweise auch vorgeführt. Wer bereits die Mühlentage besuchte, wird sich auch an das Flair im Schatten der hölzernen „Rumpelbuden“ erinnern – knarrende Balken und Bretter, der Geruch nach jahrzehntealtem Staub, Schilder mit netten Sprüchen – dazu allerlei Ausstattungsgegenstände und Gleichgesinnte mit denen man schnell ins Gespräch kommt. In den letzten Monaten habe ich über den Tellerrand geschaut, zahlreiche Mühlen im In- und Ausland besucht – 403 Mühlen und Mühlenreste habe ich bisher erkundet, kombinierte die Reisen zu Sportwettkämpfen mit einer Portion Kultur. Sport verbindet, so war ich im Sommer einige Zeit in der Tschechischen Republik, Polen, Litauen, Lettland, Estland und Russland mit dem Auto über Land unterwegs – der Höhepunkt war der Start beim Marathonlauf über 42,195 Km in Moskau in Russland. Etwas geschafft und müde, innerhalb von drei Wochen so viel Sport – nun war alle Zeit der Welt für Kultur und den Besuch technischer Denkmale. In Litauen staunte ich nicht schlecht, erspähte eine recht sonderbare Windmühle, als ich vor ihr stand habe ich mir fast die Augen verblitzt und war begeistert. Als ehemaliger Militärflyer der NVA bin ich als Bordingenieur auf einem Kampfhubschrauber Mi-24D geflogen – kenne die Bauteile ganz gut, doch was ich da sah war sonderbar. An der Turmwindmühle mit Blechverkleidung waren keine gewöhnlichen Ruten – „Fletsche“. Hier waren vier Tragschraubenblät-

ter, neudeutsch Rotorblätter, von einem Hubschrauber verbaut. Der Müller war schlau, hatte neben seiner Mühle gleich noch vier weitere Blätter eingelagert doch sein „cobaka“ kläffte mich die ganze Zeit an und war nicht so freundlich wie sein Chef. In Lettland entdeckte ich eine Turmwindmühle an der sechs Männer werkeln und augenscheinlich die Mühle zu neuem Leben erwecken wollten. Die neue Turmhaube mit Getriebe lag schon daneben. Als Wirtschaftsspion aus der ГДР traute man mir anfangs nicht, als ich einige Fotos mit sowjetischen Hubschraubern und mir aus der Tasche zog, da waren alle Hemmnisse bei den Männern verflogen. Ich zog Arbeitsachen an und kletterte auf Bautreppen und Behelfsleitern, von Podest zu Podest, im Mühlenturm hoch. Schwebende Balken am Flaschenzug über mir. Prächtig was die Männer machten, die Mühle soll wieder funktionstüchtig werden – schließlich hatten die Bewohner des Dorfes Pumpėnai für ihre Mühle gesammelt, ihr Wahrzeichen soll wieder strahlen und sich drehen.

Im Kreis Nordsachsen sind alle Mühlentypen vertreten, in Hohenprießnitz ist eine Göpelmühle. Nun wird sich manch Einer fragen, was ist das denn? Es ist ein Rundganggöpel, ein Pferd zieht ein Drehkreuz, über ein kleines Getriebe und eine Welle wird die Kraft an das Mahlwerk im Gebäude übertragen. Mittlerweile ist es auch auf den Dörfern nicht so einfach, ein starkes Pferd aufzutreiben – ein Reitpferd kann den Göpel nicht ziehen. So war letztes Jahr Esel Klaus im Einsatz, zeigte den kleinen, großen und reifen Besuchern die Funktionsweise. Auch dieses Jahr wird der Göpel betrieben. Zurück in den Wurzener Rajon – Heimatvereine haben einiges vorbereitet. Die Bockwindmühle in

Kühnitsch hat Pfingstmontag von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Müller im Ehrenamt werden Ihnen und den Kindern die Bockwindmühle erklären. Vielleicht treffen Sie die Müllerstochter, die Stroh zu Gold spinnen kann. Für die Bewirtung der Gäste ist gesorgt. Die Wassermühle, Sägemühle, in Thallwitz mit dem überschlächtigen Wasserrad ist bereits seit dem Jahr 1790 fast unverändert so erhalten. Wenn die Lossa genügend Wasser führt, da dreht sich das mächtige Mühlrad mit dem Durchmesser von 2,60 Metern. Die Transmission im Keller überträgt die Kraft auf das horizontale Sägegatter. Ziehen Sie festes Schuhwerk an und steigen Sie die „Hühnerstiege“ in den Keller ab – geöffnet ist 10.00 bis 17.00 Uhr, dort sieht man die Transmission, so nah kommt man sonst nicht an die Technik. Was wäre ein Mühlentag ohne Bewirtung und Kultur – die Gruppe „Vergissmeinnicht“ tritt auf. Bei Kaffee, Kuchen, Eis und köstlichem vom Grill können Sie ihre Eindrücke sacken lassen. Für alle, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, vielleicht nur noch ihre Lieben auf dem Wurzener Friedhof besuchen – in der III. Abteilung (dem Weg nach rechts folgen), in der Krümmung ist links eine große Gruft. Auf der Abdeckplatte ist das schicke Wappen der Mühlenbauer – Löwen, Zirkel, geriffelter Bodenstein und Mühlenwalze – eingearbeitet. Es ist die Gruft des Ur-Ur-Ur-Ur-Opa meiner Enkeltöchter Hanna und Mari Thomas. Darauf steht auch der Name meiner Ur-Urgroßmutter Auguste Haupt, geb. Jehmlich, Tochter des Orgelbauers Jehmlich aus Dresden, Erbauer der Orgeln im Wurzener Dom und der Wenckeslaikirche, doch das ist eine andere Geschichte.



Die Esel Klaus (15 Jahre) und Marie (13 Jahre) zeigen den Gästen zum Mühlentag wie eine Göpelmühle funktioniert, der Mühlstein ist im Gebäude. (Fotos: Frank Thomas)



*Glück zu –  
Ing. Frank Thomas*

Eine Turmwindmühle in Litauen, die Fletsche sind hier Tragschraubenblätter vom Hubschrauber

# Vor 185 Jahren erreichte die Eisenbahn die Stadt Wurzen – Teil 2

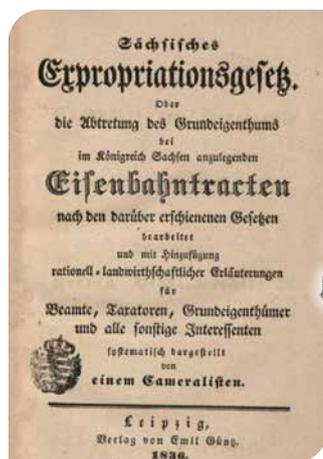
Friedrich List hatte die Position Sachsens in der deutschen industriellen Revolution durchaus richtig eingeschätzt und ist vor allem in der Messestadt Leipzig auf offene Ohren gestoßen. Vor allem das Handelskapital war besonders konkurrenzempfindlich in Bezug auf die Verkehrsmittel und Verkehrswege. Sein Streckenplan rückte Leipzig in den Mittelpunkt des deutschen Binnenverkehrs. Die Anziehungskraft der sächsischen Kunstmetropole Dresden wurde von ihm zu Recht ins Kalkül gezogen. Nicht zuletzt waren die Transitmöglichkeiten über Dresden hinaus (Zwickau, Chemnitz, Böhmen) nicht zu unterschätzen. Nach Westen war die Anbindung von Halle geplant. Leipzig war zu der Zeit der bedeutendste deutsche Salzhandelsplatz. Weiterhin konzipierte er Verbindungen nach Magdeburg, Berlin und in Richtung Frankfurt/Main. Diese Pläne Lists waren im Wesentlichen um 1870 verwirklicht.

Mit der Gründung des „Leipzig-Dresdener-Eisenbahn-Comités“ 1834 war der Anfang getan, nun galt es, zügig weiter zu arbeiten, um den Vorsprung der europäischen Länder mit Eisenbahnlinien (England, Frankreich und Belgien) nicht zu groß werden zu lassen. Man gab unter Federführung von Friedrich List Berichte heraus, die sich mit den Vorteilen, den Strecken und den Kosten des Eisenbahnbaus beschäftigten. Vergleiche mit Chaussee-Damfwagen und den vorhandenen Eisenbahnlinien (vor allem in England) wurden aufgestellt. Im vierten Bericht (24. September 1834) wurde versucht, eine sehr konkrete Aufstellung der Kosten vorzunehmen. Dabei gliederte man die Kostenaufstellungen in vier Punkte.

Der erste Posten, nämlich der Ankauf von Grund und Boden für die Strecke und die erforderlichen Bauten, erschien in der Schätzung als größte Summe und war mit den größten Unsicherheiten behaftet. Da waren es für die Punkte für den Bahnbau, den Bau von Bahnhöfen,

Lagern und Werkstätten sowie die Anschaffung des fahrenden Materials doch etwas einfacher, Kostenschätzungen vorzunehmen. Man stellte umfangreiche Berechnungen an, zog Vergleiche mit dem Terrain und dem Unterbau von vorhandenen Strecken vor allem in England und den USA. Die Kosten für Bau und Reparatur wurden in umfangreichen Berechnungen verglichen. Die Ingenieure waren sich bewusst, dass man lieber solide bauen wollte, um den Betrieb der neuen Bahn nicht durch aufwendige Reparaturen immer wieder unterbrechen zu müssen.

Auf Grund der Kostenvoranschläge (anders kann man es nicht nennen), wurde ein Baukapital von 2 Mio. Talern für nötig erachtet. 1835 wurde die Leipzig-Dresdener Eisenbahncompagnie gegründet, die durch den Verkauf von Aktien das Geld aufbringen wollte. Der Werbetext war nur für Kaufleute verständlich. Man war der Meinung: wer ihn nicht versteht, hat sowieso kein Geld, um Aktien zu zeichnen. Vom 14. Mai 1835 sollte mit der „Annahme von Unterzeichnungen“ begonnen werden. Man erwartete einen zähen Verkauf über mehrere Wochen, doch schon am nächsten Morgen bei Wiedereröffnung des Büros waren sämtliche, frei verfügbaren, Papiere verkauft. Eine große Überraschung! Von den vorgeschlagenen vier Trassen (über Meißen am linken Elbufer; über Strehla am rechten Elbufer; über Döbeln; über Chemnitz) wurden nur die ersten zwei in die nähere Erwägung gezogen. Es handelte sich aber erst einmal um äußerst grobe Planungen. Bis Wurzen zum Glück auf einer Trasse. Da waren sich die Experten der Königlichen Cameralvermessungsanstalt und die der Königlichen Wasserbaudirektion eingig. Das im Juli 1835 erlassene Expropriationsgesetz, welches den Aufkauf der an der Strecke gelegenen Grundstücke regelte, gab den gesetzlichen Rahmen für den Beginn der Vermessungsarbeiten. Recht bald trat das ein, was zu befürchten war. Die Vermessungstechniker wurden schon am Rand von Leipzig von aufgebrachtten Grundstücksbesitzern tätlich angegriffen. Das sollte im Verlauf der Arbeiten kein Einzelfall bleiben. Bei Beginn der Arbeiten war aber noch nicht mal klar, wo in Leipzig der „Ausgangspunkt“ liegen sollte. Auch ging die ganze Sache recht langsam voran, so dass man im Herbst 1835 der Regierung nur die Pläne für das kleine Stück bis Posthausen vorlegen konnte. Um das Projekt nicht unnötig in die Länge zu ziehen oder gar zu gefährden, waren jetzt schnelle Entscheidungen notwendig. *(wird fortgesetzt)*



links: Sächsisches Expropriationsgesetz  
rechts: Streckennetz nach List um 1870

Wlfrid Römling  
Wurzener Geschichts- und Altstadtverein

## Frühjahrsputz

Am Morgen des 18. März umringten Männer, Frauen, und Kinder den Ringelnetzbrunnen in Wurzen. Sie waren dem gemeinsamen Aufruf der Stadtwander und der Stadtverwaltung zum alljährlichen Frühjahrsputz gefolgt. Bevor die Trupps loszogen, um den Dreckecken in Wurzen den Kampf anzusagen, gab es eine kurze Einweisung und dann ging es auch schon los. Einen Einblick erhalten Sie durch Einscannen des QR-Codes. *Quelle: Muldental TV*



<https://youtu.be/3CoNSP18T5g>

## Lernhilfe Gudrun Wolfram

**Lernprobleme?  
Schulsorgen?**



- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- kompetent + preiswert = DAS GEHT!!!
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler

**+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++**

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480  
Brandis, Grimmische Straße 2/über Polizei Mo.–Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325

**Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!**

# Erleben Sie das neue Hörsystem Phonak Audéo™ Lumity.

Glanzvolle Gespräche – immer und überall.

Hören kann in bestimmten Situationen eine besondere Herausforderung darstellen. Um voll und ganz an Gesprächen teilnehmen zu können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Gesprächspartner verstehen. Phonak hat die nächste Generation von Hörgeräten, basierend auf der neuesten Lumity-Plattform. Alle Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet und ermöglichen es an Gesprächen teilzunehmen und gleichzeitig die Kontrolle zu behalten. Ganz gleich, ob Sie Ihre körperlichen Aktivitäten überwachen oder eine Verbindung zu Ihren bevorzugten Bluetooth-Geräten oder Wireless-Mikrofonen herstellen, Lumity sorgt für glanzvolle Ergebnisse. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.

### Universelle Konnektivität

Wir leben in einer Welt, in der alles miteinander verbunden ist. Phonak Lumity bietet eine direkte Anbindung zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Sie können freihändig Telefonate führen und bis zu acht bluetoothfähige Geräte koppeln, wobei zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden können.

### Steuerung per Fingertipp

Dank der Lithium-Ionen-Technologie und eines integrierten Bewegungssensors ermöglicht Lumity die Steuerung der Bluetooth-Funktionen durch Doppeltippen auf das Ohr. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Anrufe von Ihrem verbundenen iOS- oder Android-Smartphone anzunehmen und zu beenden.

Außerdem können Sie das Streaming von verbundenen Bluetooth-Geräten pausieren und fortsetzen und auf bluetoothbasierte Sprachassistenten-Apps zugreifen.



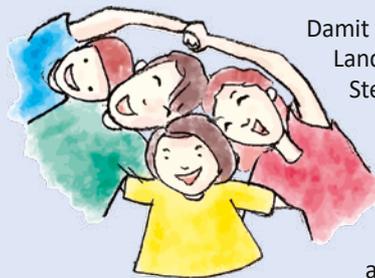
### Das Wohlbefinden stets im Blick

Über die myPhonak App können Sie Ihre Hörsysteme steuern. Nutzen Sie die Fernsteuerungsfunktion oder personalisieren Sie Ihre Hörlösung, wann und wo immer Sie möchten. Mit der neuen Funktion zur Erfassung von Gesundheitsdaten können Sie Ihre körperlichen Aktivitäten verfolgen und erhalten hilfreiche Informationen, beispielsweise zu Schrittzahl und Aktivitätslevel. Außerdem können Sie sich über die App direkt mit Ihrem Hörakustiker verbinden, um stets eine optimale, auf Ihre individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Versorgung zu erhalten. Behalten Sie Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stets im Blick – mit der myPhonak App.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Lumity ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

Helfer Hörsysteme  
www.helfer-hoersysteme.de

### Entdeckertag im Gesundheitsamt



Damit lud das Landratsamt im Landkreis Leipzig in beide Stellen nach Grimma und Borna. Neben Fachständen, Vorträgen und Präsentationen konnten die Besucherinnen und Besucher auch ganz aktiv in alle

Themen rund um die Gesundheit eintauchen.

Einen Einblick erhalten Sie durch Einscannen des QR-Codes.

Quelle: Muldental TV



<https://youtu.be/jCZfmqvNzyc>



### WSJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Wurzen und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



## HÖREN WIE EIN LUCHS UND SPAREN WIE EIN FUCHS

### AKKU-POWER FÜRS HÖREN GEMACHT

NIE WIEDER BATTERIEN WECHSELN!

JETZT EINFACH TESTEN

WIR LADEN SIE EIN:

TESTEN SIE JETZT MODERNE HÖRGERÄTE UND ERLEBEN SIE EINE VERBESSERUNG IHRER LEBENSQUALITÄT.

WURZEN: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286  
WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414  
NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757  
GROITZSCH: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

Foto: Unitron

# DIE 6. WURZENER GESICHTER



## Gutschein

€ 50,-\* für Ihre neue Brille!

Sparen Sie € 50,- beim Kauf einer neuen Brille in Ihrer Sehstärke. Einzulösen ab einem Einkaufswert von € 350,-.

\*Pro Person nur ein Gutschein. Barauszahlung und Kombination mit anderen Aktionen nicht möglich. Der Gutschein ist übertragbar. Gültig bis 31.07.2023.

Jetzt neue Lieblingsbrille finden!



### Augenoptik Röthig

Martin-Luther-Str. 6 · 04808 Wurzen  
03425 923253 · [info@augenoptik-roethig.de](mailto:info@augenoptik-roethig.de)  
[augenoptik-roethig.de](http://augenoptik-roethig.de)  

 **AUGENOPTIK  
Röthig**

# Christoph Daniel Schreiter – Der Wiederaerbauer der Stadtkirche St. Wenceslai



links: Christoph Daniel Schreiter / rechts: Grabmal Schreiter

Dass es 1673, genau vor 350 Jahren, zum Wiederaufbau der 1637 zerstörten Stadtkirche kam, war vor allem dem Wurzener Pfarrer und Stiftssuperintendenten Christoph Daniel Schreiter zu verdanken. Darum soll an ihn an dieser Stelle ausführlich erinnert werden. Geboren wurde er am 5. Dezember 1624 in Wurzen. Sein Vater war Johann Schreiter (1578 – 1638), seit 1616 Pfarrer und Stiftssuperintendent sowie seit 1633 Dompropst von Wurzen. Schon am 7. Dezember wurde C. D. Schreiter als erster im neuerrichteten Taufstein im Wurzener Dom getauft. In seine Kindheit und Jugend fielen die schlimmsten Zeiten von Wurzen. Während der Pest 1627/28 flüchtete seine Mutter Maria, geb. am Steig auf Habigsberg (1594 – 1672), mit ihm in ihren erzgebirgischen Geburtsort Annaberg. 1637, in der Zeit der Schwedischen Drangsalierung, Plünderung und Brandschatzung Wurzens, fand die Familie Asyl in Leipzig. Nach dem Besuch der Lateinschule in Wurzen und dem Gymnasium in Halle (1638) ging Schreiter 1643 zum Studium der Rechte nach Wittenberg. Auf Bitten seiner Mutter widmete er sich seit 1647 dem Theologiestudium, das er in Helmstädt (1647), Leipzig (1649) und Wittenberg (1651) absolvierte. Innerhalb seiner wissenschaftlichen Laufbahn wurde er in Wittenberg zum Magister (1651), Lizentiaten (1657) und Doktor der Theologie (1662) promoviert. Auf einer längeren Reise hielt Schreiter 1656 auf Wunsch des damaligen Stiftssuperintendenten Buläus eine Gastpredigt im Dom, die starken Eindruck hinterließ und Folgen haben sollte. Da Buläus 1657 als Superintendent nach Dresden berufen wurde und der für ihn vorgesehene Anwärter aus Leipzig seine Berufung nach Wurzen ablehnte, kam Schreiter für dessen Nachfolge ins Spiel. So legte Schreiter am 20. Mai 1657 seine Probepredigt im Wurzener Dom ab

und wurde anschließend von Domkapitel und Stadtrat als zuständige Patrone zum Superintendenten berufen. Die Ordination fand am 1. September 1657 noch durch Buläus statt. Das Amt als Pfarrer und Stiftssuperintendent trat Schreiter mit seiner Anzugspredigt am 30. September 1657 an. Verheiratet war Schreiter seit 1661 mit Maria Magdalena Fugmann (+1700), einer Tochter des Belziger Amtmanns. Von ihren neuen Kindern, überlebten ihn zwei Töchter und drei Söhne. Über seine Frau wurde er Besitzer des Steinhofs auf dem Crostigall, der noch um 1720 als „Schreiterisches Gut“ Erwähnung fand. Für den Wiederaufbau der Wenceslaikirche suchte er Unterstützer und sammelte Spenden. So sagte der Kurfürst Johann Georg II. 1000 Stämme Holz zu und ordnete eine Sonntagskollekte für St. Wenceslai in allen Kirchen des Kurfürstentums an. Auch die Stadt Leipzig, der Wurzener Rat und das Domkapitel beteiligten sich an den Baukosten. 1673 konnten dann der Wiederaufbau der Stadtkirche und ebenso die Weihe des ebenfalls 1637 zerstörten Kapitelhauses (ehemals Domplatz 2) und des 1631 ausgebrannten Norddomturmes gefeiert werden. Am 24. Juli 1712 betrat Schreiter mit fast 88 Jahren zum letzten Mal die Kanzel. Zwei Jahre später starb Schreiter am 27. Oktober 1714 in Wurzen und wurde drei Tage später in seiner Familiengruft in der Hospitalkirche auf dem alten Friedhof beigesetzt. An seine verdienstvolle Zeit erinnern der von ihm gestiftete Abendmahlskelch, ein großformatiges Porträt in der Stadtkirche und der erhaltene Grabstein, der 1979 im Dom ausgestellt wurde. Der Stein trägt die Inschrift „Abrahamium Schreiterianum“, die sich auf das Erbbegräbnis des Erzwaters Abraham aus dem Alten Testament bezieht. Die Gestaltung erinnert an eine Gruftabdeckung mit zwei zu öffnenden Türflügeln. Christoph Daniel Schreiter war eine bedeutende Wurzener Persönlichkeit, die es weiterhin wert ist, im Stadtgedächtnis zu bleiben!

Alexander Wieckowski, Pfarrer und Vorsitzender des Wurzener Geschichts- und Altstadtvereins

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Wünsche erfüllen - Werte erhalten  
Die schlaue Lösung

Aluminium-Schutz von außen

Jetzt informieren: 034297 - 41570  
PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Uhlrich  
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain  
Schahtag am 6. Mai 2023, von 9.00 – 12.00 Uhr

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**ALBUS** Wertstoffhandel Leipzig

**ANKAUF**  
VON

- Altpapier
- Schrott
- Buntmetall

**Wurzen, Industriestr. 20** (ehemals Motorenwerk)  
Mo., Di. 9 - 12 Uhr, Do. 12 - 18 Uhr, Fr. 14 - 18 Uhr

**01 63 - 8 74 72 14**  
www.albus-leipzig.de

# Wurzener Nachtshopping – Eine Nachlese

Es war ein voller Erfolg – das 25. Wurzener Nachtshopping am 31. März 2023. Die über 50 teilnehmenden Händler – schon das ein Rekord, die letzten Jahre waren es nur um die 40 – fanden regen Zuspruch und lockten mit ihren Angeboten viele Schau- und Kauflustige in die bis 22.00 Uhr geöffneten Geschäfte der Wurzener Innenstadt.

Den Anfang machte die obligatorische Stadtwette – dieses Mal eine musikalische. Oberbürgermeister Marcel Buchta hatte gewettet, dass es die Volkssolidarität Wurzen nicht schafft, um 18.00 Uhr 100 SeniorInnen an der Kreuzung Wenceslaigasse / Badergraben zu versammeln, um gemeinsam ein Lied zu singen. Verstärkt durch den Männerchor Nemt sangen weit über hundert Stimmen das Volkslied „Am Brunnen vor dem Tore“. Der Initiator der Wette erkannte das an und freute sich über den gut investierten Wetteinsatz. Der Nemter Männerchor brachte noch weitere Lieder zum Klingen, welche die Wurzener begeistert mitsangen. Auch das Wurzener Jugendparlament war mit von der Partie und sorgte mit der Stadtrallye für Rätselspaß, bei dem die MitspielerInnen die Geschäfte auf spielerische Art kennenlernen konnten. Weitere Highlights waren die Mode-für-dich-Modenschau, der Ringelnatz-Verein, der sich literarisch präsentierte, für die Kinder Glücksrad und Hüpfburg auf dem Jacobsplatz sowie der Spielmannszug der Feuerwehr Böhlitz.

Das nächste Nachtshopping wirft schon seine Schatten voraus und wird voraussichtlich am 03. November stattfinden, bleibt zu hoffen, dass es mindestens genauso erfolgreich wird. *red*



**Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik**

**Stihl Akku Motorsense FSA 57  
inkl. Akku AK 10, Ladegerät  
AL101 und Ersatzfaden**

- sehr leicht und einfach zu bedienende Akku Motorsense
- Abstandhalter zum Mähen, Softgriff, höhenverstellbarer Holm
- Schneidkreis-Durchmesser 280 mm
- werkzeuglos befüllbarer Fadenmähkopf

**244,99 €**

**Unsere Leistungen:**

- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Schärfdienst f. Ketten, Messer etc., Ersatzteilverkauf

**Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik**  
 Alte Leipziger Straße 27 \* 04827 Machern  
 Tel.: 034292-68318 \* Fax: 034292-73808  
 E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de  
 www.gartentechnik-ruehlmann.de

*Öffnungszeiten:*  
**Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr; Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr**

## Leipziger Rockfestival

Leipzig(er) rockt am Samstag, 1. Juli, am Bösdorfer Ring. Das Festival mit einer Talentshow um den „Sibylla Augusta Preis“ geht in die dritte Runde. Bevor die Rockband Guano Apes als



Finalisten des „Sibylla Augusta Preis“ 2022

Headliner das Publikum zum Toben bringt, stehen die Finalisten des Nachwuchswettbewerbs auf der großen Bühne. Initiator der Talentshow und Gastgeber auf dem Festivalgelände ist der Geschäftsführer der Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH **Günter Bauer**.

Er freut sich schon jetzt auf eine hochkarätige Konkurrenz. Mit dabei sind „Deep in Moon“. Die Songs des Leipziger Quintetts erzählen von Liebe. Indie-Gitarren treffen auf tanzbaren Beat. 100.000 Streams auf Spotify und der nächste Plattendeal stehen.

„Kaizer“ stehen für German Dark Rock mit einer Mischung aus harten Gitarrenriffs, mitreißenden Grooves und episch-choralen Klang. Sie zelebrieren ihre Musik.

Sängerin **Julia Buch**, die mit dem innovativen Format der „Schlafkonzerte“ für einen entspannten Hörgenuss im Liegen wirbt, verspricht berührende Live-Klänge zum Wohlfühlen.

Der maßvoll extrovertierte Künstler „L.E.A.N.D.E.R.“ besticht mit seiner warmen, markanten Stimme, mit sinnhaften Texten und gefühlsechter, lebensnaher Musik.

Das Geheimnis der vier Jungs von

„Apollo Universe“ entspringt

den Tiefen des Indie-Rocks,

berührend und verführerisch,

angesiedelt zwischen Melancholie und Explosion. Zwei Finalisten werden noch ausgewählt.

Headliner ist Guano Apes – das

Powerquartett rockte 1997 mit

seinem Debüt-Album „Proud

Like a God“ alle großen Bühnen und Festivals – nachdem

sie ihren ersten Erfolg 1996 bei

einem Nachwuchswettbewerb

gefeiert haben. Danach ging es

kometenhaft bergauf mit der Weltkarriere.

Dass sie den Nerv ihrer Fans zwischen

16 und 60+ treffen, haben sie 2022

im Rahmen ihrer „Can't stop us-Tour“

bewiesen. „Sold out“ prangte über den

Plakaten zwischen Amsterdam und

Budapest, München und Berlin. Front-

frau Sandra Nasić und ihre dunkle, leicht

rauchige Stimme, die aus den Boxen

röhrt, ihre Klang-Achterbahnfahrten

mit absoluter Ton-Präzision, wurden

von der Presse gefeiert – als wild und

lässig, wütend und wunderbar.

• Ein Shuttlebus (kostenfrei bei Vorlage

des Festivaltickets) rotiert im 30-Minuten-

Takt zwischen dem Allee-Center

Leipzig Grünau und dem Festival-

gelände.



Headliner – das Powerquartett Guano Apes (Foto: Birte Filmer)

# KulturGUIDE

## April / Mai

Bitte beachten Sie, dass Führungen nur unter Voranmeldung möglich sind!

Bitte informieren Sie sich vor Beginn der Veranstaltung direkt beim Veranstalter, ob diese stattfindet!

### Dauerveranstaltungen

■ **dienstags, 10.00 – 10.30 Uhr**  
Babymassage Online

Teilnahme kostenlos, Anmeldung unter [familientreff@awo-mulde-collm.de](mailto:familientreff@awo-mulde-collm.de)

\*AWO Familientreff am Markt

■ **dienstags und donnerstags, 18.30 Uhr**

Auspowern – Empowern

Sportgruppe, offen für alle

\*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **mittwochs, 10.30 – 11.00 Uhr**

Laufzwerge – Auf die Plätze

fertig los! Für Familien mit Kindern

von 1 – 2 Jahren, Teilnahme kostenlos

\*AWO Familientreff am Markt

■ **mittwochs**

Krabbelgruppen

Für Familien mit Babys ab 3 – 12

Lebensmonaten, Anmeldung unter

Telefon 0176 39984235

\*AWO Familientreff a. Markt / Jugend-

und Freizeittreff W. Moser, Bennewitz

■ **mittwochs, 18.00 Uhr**

Punkrocktresen

\*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden 1. Montag, 18.00 Uhr**  
Feministischer Stammtisch

\*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden ersten Donnerstag, 15.00 – 17.00 Uhr**

Interkultureller Frauentreff

\*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden letzten Freitag, 14.00 Uhr**

Kulturcafé

\*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5

■ **jeden letzten Sonntag 13.00 – 17.00 Uhr**

Flohmarkt Gnadenhof Lossa

\*Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1,

Thallwitz OT Lossa

### Führungen

■ **Dom St. Marien**

Dom- und Orgelführungen:

Anmeldung unter

Telefon: 03425 90500

■ **Türmerwohnung Stadtkirche St. Wenceslai**

Führungen nur auf Anmeldung

unter Telefon: 03425 905020

**AM 01. JULI 2023**

**LEIPZIGER ROCK**  
AM BÖSDORFER RING 2023

Mit dem Original  
**GUANO APES**

Und allen Finalisten vom  
**Sibylla Augusta Preis**

**www.leipziger-rockfestival.de**  
und unter [www.ticketgalerie.de](http://www.ticketgalerie.de) - Alle Tickets. Ein Shop.

Tickets ab **29,90€**

LEIPZIGER LOGISTIK & LAGERHAUS G.M.B.H. | STAGEFOX ENTERTAINMENT | SACHSEN media | TicketGalerie | LEIPZIGER ROCK

Betriebsgelände der Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH • Bösdorfer Ring 13-16 • 04249 Leipzig

■ **Museum Wurzen**  
Führungen auf Anmeldung  
unter Telefon: 03425 8560405

■ **Dorf- und Bauernmuseum Kühren**  
Besichtigung auf Anmeldung unter  
Telefon: 034261 61072 oder 61508

## Ausstellungen

■ **06.05. – 24.06. |**  
**Mo – Do 13.00 – 18.00 Uhr,**  
**Sa 09.00 – 12.00 Uhr**  
„Rückblende 1978. Rund um  
Bennewitz“  
Fotoausstellung Harald Kirchner  
\*Städtische Galerie „Am Markt“

## Kultur / Freizeit

■ **30.04. | 10.00 Uhr**  
„Das Dschungelbuch“  
Zeichentrickfilm, USA 2007, 75 Min.,  
FSK o. A.  
Krümelkino im Filmclub Wurzen  
\*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **30.04. | 15.00 Uhr**  
Maibaumstellen  
\*Gemeindezentrum „Haus an der  
Rietzschke“, Roitzsch

■ **06.05. | 18.00 Uhr**  
Ein Abend mit den „Eis Boys“  
Konzertabend mit Specials: Musik &  
Tanzkurs mit Djane Manu sowie  
Burgergrill im Innenhof  
\*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **09.05. | 18.00 Uhr**  
„Ehebruch oder Religions-  
zwist. Herzogin Elisabeth von  
Sachsen, ihre Liebhaber und  
die Reformation“  
Vortrag von Dr. André Thieme  
\*Kulturhistorisches Museum Wurzen

■ **10.05. | 16.00 Uhr**  
Gedenken an die Bücher-  
verbrennung 1933  
\*Marktplatz Wurzen

■ **11.05. | 19.00 Uhr**  
„Süss & sauer war die Zeit.  
Erzählungen“  
Buchlesung von Wolfgang Genedl  
\*Städtische Galerie „Am Markt“

■ **11.05. | 19.30 Uhr**  
Ein russischer Kreuzzug?  
Der Krieg in der Ukraine und die  
Rolle der Kirchen, Eintritt frei –  
Spende erbeten  
\*Dom „St. Marien“

*Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

■ **13.05. | 10.00 – 11.30 Uhr**  
„Notwendiger und aufwendiger  
Gestaltungswandel – Rundgang  
im Wurzener Stadtpark,“  
Parkführung mit dem Stadtchronisten  
Wolfgang Ebert. Die Veranstaltung ist  
kostenlos. Um Spende wird gebeten.  
\*Treffpunkt: Parkeingang Geschwister-  
Scholl-Str./Kutusowstraße

■ **13.05. | 14.00 Uhr**  
„Vom Crostigall nach Überall“  
Eröffnung Dauerausstellung  
\*Joachim Ringelnatz-Geburtshaus  
**Weitere Veranstaltungen im Joachim  
Ringelnatz-Geburtshaus finden Sie  
auf Seite 33.**

■ **13.05. | 15.00 Uhr**  
Straßenfest Wenceslaigasse  
\*Wenceslaigasse  
Weitere Informationen zu dieser  
Veranstaltung finden Sie auf Seite 9.

■ **17.05. | 15.30 Uhr**  
Kategorie: Feste und Feiern  
IDAHIT\* Aktionstag gegen Homo-,  
Bi-, Trans\*-, Inter\*feindlichkeit und  
rassistische Strukturen  
\*Marktplatz Wurzen

■ **21.05. | 10.00 Uhr**  
„Die vielen Abenteuer von  
Winnie Puuh“  
Zeichentrickfilm, USA 1977, 74 Min.,  
FSK o. A.  
Krümelkino im Filmclub Wurzen  
\*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **21.05. | 11.00 Uhr, 15.00 Uhr**  
„Der Weg ist das Ziel –  
Eine Museumsreise“  
Öffentliche Führungen, Öffnungszeiten  
Museum: Mi bis So: 10.00 bis 16.00 Uhr  
\*Kulturhistorisches Museum Wurzen  
**Weitere Veranstaltungen im  
Kulturhistorischen Museum Wurzen  
finden Sie auf Seite 32.**

■ **22.05. | 19.30 Uhr**  
The Gregorian Voices  
„Gregorian meets Pop – Vom  
Mittelalter bis heute“, Karten an den  
bekanntesten Vorverkaufsstellen  
\*Dom „St. Marien“

■ **23.05. | 17.00 – 19.00 Uhr**  
Jeki Abschlusskonzert der  
Diesterweg Grundschule  
\*Kulturhaus „Schweizergarten“

■ **26.05. | 19.00 Uhr**  
... auf dem Jakobsweg  
650 Kilometer zu Fuß durch Spanien  
\*Kulturhaus „Schweizergarten“

– Anzeige –

**Neues Laufevent –  
After-Work am KAP Zwenkau**



Erst schwitzen, dann feiern – bei der Erstauflage des Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig am 24.05.2023. Nach der Arbeit im Kreis der Kolleginnen und Kollegen sich gemeinsam im Team beim Firmen Run sportlich betätigen. Drei Runden über jeweils 1,7 km am KAP Zwenkau, insgesamt 5 km mit Blick auf den Zwenkauer See oder beim Firmen Walk eine Runde über 1,7 km. Für alle Unternehmen, Firmen und Verwaltungen aus dem Landkreis Leipzig. Neben der aktiven Teilnahme besteht die Möglichkeit, sich als Unternehmen oder Firma auf der Hafemole zu präsentieren. Es wird des weiteren einen Schüler Run geben. Im Rahmen einer Zusammenarbeit mit dem Berufsschulzentrum Böhlen wurden Oberschülerinnen und Oberschüler aus dem Landkreis Leipzig eingeladen. Nach den Läufen werden unter anderem die größten Teams, die schnellsten Teams, der/die schnellste Azubi/Azubine, schnellste/-r Bürgermeister/-in, etc. geehrt. Zum Abschluss dann Live-Musik mit den How Beats aus Böhlen. Schirmherr der Veranstaltung ist Herr Landrat Henry Graichen. Als Werbebotschafter fungieren aus dem Landkreis Jennifer Oeser, Vizeweltmeisterin Siebenkampf 2009 in Berlin und Marcus Schöfisch, Teilnehmer im Marathon bei den Europameisterschaften 2018 in Berlin. „Wir wollen in lockerer Atmosphäre ein großes Netzwerktreffen für unseren Landkreis initiieren“, so Harald Redepning, Vorsitzender des veranstaltenden NeuseenSport e. V.

**Weitere Infos und Anmeldung** über [www.neuseensport.com](http://www.neuseensport.com) und Anfragen über [office.neuseensport.de](mailto:office.neuseensport.de).

PM NeuseenSport e. V.

**team run landkreis leipzig**  
gemeinsam laufen

**SPARKASSEN TEAM RUN  
LANDKREIS LEIPZIG**

/ Firmen Run / Schüler Run / ...  
/ KAP Zwenkau / 24.05.2023 / 17 Uhr  
/ [www.neuseensport.com](http://www.neuseensport.com)

Powered by

Landkreis Leipzig, LAIFSHOP HELMUT HAAS, Sparkasse, NeuseenSport, SEE, DR. FISCHER, AXMANN, WEL, SWI

## Aktuell im Kulturhistorischen Museum Wurzen

### „Rückblende 1978. Rund um Bennewitz“ Ausstellung mit Fotografien von Harald Kirschner in der Städtischen Galerie „Am Markt“

Die Siedlungs- und Sozialform des Dorfes bildet einen zentralen Bezugspunkt für individuelle und kollektive Erfahrungen und Imaginationen. Wie war es früher im Dorf und auf dem Bauernhof? Wie sah ländliches Leben, Arbeiten und Wohnen im sozialistischen Dorf aus? Wie unterschied sich der Alltag von dem der Menschen in der Stadt? Wie gut war das Leben auf dem Land? Was waren das für Zeiten in der Provinz, auf dem Dorf? Die Ausstellung des Leipziger Künstlers Harald Kirschner ermöglicht mit der Präsentation von ca. 60 schwarz/weiß Fotografien einen ganz spezifischen Zugang auf diese Fragen mit einem Rückblick auf den Juni 1978. Als Hochschul-lehrer hielt er sich mit Studenten in Bennewitz auf. In Bennewitz und den Ortschaften der Umgebung entstanden spontane Fotos, die sensibel und eindringlich vom vielfältigen Alltag auf dem Land erzählen. Schwerpunkte des seit 1981 freischaffenden Leipziger Künstlers Harald Kirschner (geb. 1944 Reichenberg/Liberec, Tschechische Republik) sind Sozialdokumentarische Fotografie, Reportage und Alltagsfotografie in der DDR. Dazu gehört das Projekt Bennewitz, bei dem der Fotograf die Rolle eines Beobachters einnahm. Die so entstandenen Zeitdokumente geben in einer verdichtenden ästhetischen Qualität berührende Einblicke in eine nach und nach verschwundene dörfliche Welt. Die Fotografien rufen Erinnerungen wach, regen zum Dialog an und lassen diese Zeit vor allem für die junge Generation lebendig werden. Die Fotografien werden vom Kulturhistorischen Museum Wurzen und zum ersten Mal in der Öffentlichkeit präsentiert.



Schulsport in Grubnitz (Foto: Harald Kirschner)

**Vernissage** 6. Mai 2023, 15.00 Uhr,  
Städtische Galerie „Am Markt“

### Öffnungszeiten der Ausstellung

6. Mai bis 24. Juni 2023 (freier Eintritt)  
Mo bis Do: 13.00 bis 18.00 Uhr  
Mi und Sa: 9.00 bis 12.00 Uhr

### „Ehebruch oder Religionszwist. Herzogin Elisabeth von Sachsen, ihre Liebhaber und die Reformation“

Vortrag von Dr. André Thieme  
Di, 09.05.2023, 18.00 Uhr, Kulturhistorisches Museum Wurzen, im Kontor  
Hat sie oder hat sie nicht? Die Frage von Herzogin Elisabeths ehelicher Treue zerriss in den zwanziger Jahren des 16. Jahrhunderts den Dresdner Hof. Dabei ging es um weit mehr als den möglichen Fehltritt einer sächsischen Prinzessin. Es ging um einen Konflikt zwischen Jung und Alt, zwischen Mann und Frau; vor allem aber um ging es um den Glauben, um die Reformation und die Macht im Herzogtum Sachsen. Der Vortrag von Dr. André Thieme zeichnet die Auseinandersetzung zwischen Herzogin Elisabeth und ihrem mächtigen Schwiegervater Herzog Georg dem Bärtigen von Sachsen nach und führt dabei in eine äußerst bewegte, schicksalhafte Zeit Sachsens. Zugleich zeigt er ein lebenspralles Bild der Reformationszeit und ihrer wichtigen regionalen Protagonisten. Vor allem aber führt er eine außergewöhnliche Frau vor, die ihre Handlungsspielräume ausreizte, die polarisierte und die Chancen eines gesellschaftlichen Umbruchs nutzte – ein ganz zu Unrecht vergessenes Kapitel sächsischer Geschichte.  
Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Aufgrund beschränkter Teilnehmerzahl (40 Pers.) möchten wir herzlich auf die Möglichkeit einer Voranmeldung unter Telefon 03425 8560-405 hinweisen.



Herzogin Elisabeth von Sachsen, Reisebild um 1577 (Foto: ©Museum Schloss Wilhelmsburg Schmalkalden)

### „Der Weg ist das Ziel – Eine Museumsreise“ Öffentliche Führungen am Internationalen Museumstag im Kulturhistorischen Museum Wurzen, So, 21.05.2023, Kulturhistorisches Museum Wurzen

Das beste Reiseziel für Weltenbummler ist am 21. Mai 2023 das Kulturhistorische Museum Wurzen. Während der Führungen versorgt Sie das Animationsteam mit historischen Fakten und lustigen Anekdoten zum Thema Reisen. Das eintrittsfreie All-inclusive-Paket enthält außerdem kleine Mitmachaktionen für Familien im Arkadenhof.

Öffnungszeiten: Mi bis So 10.00 – 16.00 Uhr  
Öffentliche Führungen am 21.05.2023  
11.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 15.00 Uhr



Postkarten auf Reisekoffer, 2023  
(Foto: ©Kulturhistorisches Museum Wurzen)

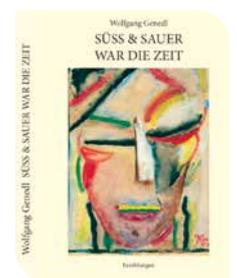
### Wolfgang Genedl „Süss & sauer war die Zeit. Erzählungen“

Buchlesung, Do, 11.05.2023, 19.00 Uhr,  
Städtische Galerie „Am Markt“

Der bekannte Wurzener Gastronom Wolfgang Genedl hat mit „Süss & sauer war die Zeit. Erzählungen“ 2022 ein Buch veröffentlicht, in dem er über sein Leben berichtet. Geboren wurde er während des Zweiten Weltkriegs 1943 in Breslau als Sohn eines Dekorationsmalers. Sein Buch gibt Einblicke in Erlebnisse von Flucht und Vertreibung seiner Familie, die 1945 in der britischen Zone endete. Der väterliche Familienzweig indes siedelte sich in der Nähe von Wurzen an, in Zeititz, Altenbach und Leulitz. Wolfgang's Familie kam wenig später nach und wohnte zunächst auf einem Bauernhof in Zeititz. Dem Vorbild ihrer Verwandtschaft folgend, zog die kleine Familie 1950 nach Wurzen ins Hinterhaus der Firma Keferstein an den Markt. Hier bleiben sie und werden heimisch. Der Buchautor erinnert sich in zahlreichen Episoden bis zur Zeit der politischen Wende an für ihn bedeutsame Erlebnisse und Menschen. Die Leser erfahren vom Aufstieg der Genedls aus seinem Blickwinkel, was seinen Alltag geprägt hat, wie er sein Leben, vor allem sein Berufsleben geplant und ausgestaltet hat.

Das Kulturhistorische Museum Wurzen lädt zur Buchlesung von Wolfgang Genedl ein, die Veranstaltung wird von Wolfgang Ebert (Wurzener Geschichts- und Altstadtverein) und Claudia Kunde moderiert.

Eintritt frei, um Spende wird gebeten. Aufgrund beschränkter Teilnehmerzahl möchten wir herzlich auf die Möglichkeit einer Voranmeldung unter Telefon 03425 8560-405 hinweisen.



(Foto: Kulturhistorisches Museum Wurzen)

# Ringelnatz-Geburtshaus wird Literaturhaus

Joachim-Ringelnatz-Verein übernimmt  
Betreibung im Auftrag der Stadt Wurzen



Mit der feierlichen Schlüsselübergabe am 21. April startete das aufwändig sanierte Geburtshaus des Dichters, Malers und Kabarettisten Joachim Ringelnatz in die erste Saison als sächsisches Literaturhaus mit Kunstbühne.

Die ersten Lesungen gibt es pünktlich zur Leipziger Buchmesse: am 29. April mit Thomas Gsella, Ex-Chefredakteur des Satiremagazins „Titanic“, am 30. April mit Jürgen Hosemann, der ringelnatzverdächtige Bonmots aus seinem „Papierkorb“ fischt. Im Laufe des Jahres haben sich zudem Franziska Gerstenberg, Bettina Baltschev, Arezu Weitholz und Lukas Rietzschel mit preisgekrönten Büchern angesagt. Einen besonderen Höhepunkt erleben Gäste am 13. Mai mit der Eröffnung der Dauerausstellung „Vom Crostigall nach überall“: Sie zeigt den Künstler Ringelnatz auf Reisen und im Rahmen des vielstimmigen Echos, das seine häufig auf Kabarett-Tourneen verfassten Gedichte im Hier und Jetzt auslösen. Kurator Dr. Michael Ostheimer, der Ringelnatz quer durch Deutschland an die Entstehungsorte jener Gedichte hinterhergereist ist, wird über die poetischen Unternehmungen eines Künstlers sprechen, der, vom Crostigall nach überall aufgebrochen, mit gleichnamiger Ausstellung ins Haus seiner Geburt zurückkehrt.



Saniertes Ringelnatz-Geburtshaus Wurzen  
(Foto: Frank Schmidt)

Die Schlüsselübergabe an den Joachim-Ringelnatz-Verein und künftigen Betreiber des neuen sächsischen Literaturhauses erfolgte am 21. April in einer festlichen Veranstaltung. Saniert hat des sehr bekannten Literaten erste Heimstatt die Stadt Wurzen, die damit ihren Ruf als Ringelnatzstadt festigt. Der ältesten Ringelnatzsammlung Deutschlands und der ersten Ringelnatzausstellung nach dem Tode des Künstlers fügt sie nun einen weiteren Anziehungspunkt für Ringelnatzfreunde hinzu. Sie hat dafür 323.000 Euro an Eigenmitteln aufge-

wendet und eine Förderung im Rahmen des Programms „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ in Höhe von 424.000 Euro erhalten. Für die Sanierung der denkmalgeschützten Originalteile wie den Ziergiebel und die barocken Haustüren stellten die Ostdeutsche Sparkassenstiftung und die Sparkasse Muldental über den Joachim-Ringelnatz-Verein die Mittel zur Verfügung.

Zu besichtigen ist Ringelnatzens Geburtshaus mit Dauerausstellung, Barocksaal, Lesecafé, Sommerterrasse und kleinem Park mit Blick auf die Altstadt immer vor den Veranstaltungen und ab Mitte Mai auch zu den neuen Öffnungszeiten, Mittwoch bis Sonntag 14.00 – 18.00 Uhr.

Eine Stippvisite lohnt sich auch zum traditionsreichen Ringelnatz-Festival im Sommer, das PEN-Präsident José F. A. Oliver am 4. August mit einem Ringelnatz-Podium eröffnet. Corinna Harfouch und Johannes Gwisdek erwecken die Dichterin Else Lasker-Schüler zum Leben, Peter Süß liest aus „1923“, außerdem stehen Konzerte, Theater, Kino und literarische Gästeführungen auf dem hochkarätig besetzten Spielplan.

Das kulturelle Niveau wäre ohne umfassende Förderung nicht erreichbar gewesen, betont Vereinsvorsitzende Viola Heß und richtet den Dank des Vereins – und des wachsenden Publikums – besonders an den Kulturraum Leipziger Raum, die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, die Arbeitsgemeinschaft literarischer Gesellschaften und Gedenkstätten, die Kultur-Förderprogramme des Bundes für den Neustart nach der Corona-Pandemie, für die Arbeit mit Kindern und für den ländlichen Raum und die Stadt Wurzen und das Wurzenener Land.

Sie ermöglichten die Ausstattung des Hauses, die Ausstellung, das reichhaltige Programm und das Hineinwachsen des ursprünglich kleinen Wurzenener Vereines in seine neue Rolle als Literaturgesellschaft. Ganz besonders zu danken hat der Verein Bürgern und Unternehmen aus Wurzen und Sachsen sowie der Volks- und Raiffeisenbank Muldental e. G., die alle zusammen mit einem fünfstelligen Betrag die Ausstattung des Hauses unterstützten, betonte die stellvertretende Vereinsvorsitzende Gerlind Braunsdorf.

PM Joachim Ringelnatz Verein e. V.

Weitere Informationen erhalten Sie hier:  
<https://ringelnatz-verein.de>

## Programm Ringelnatz-Geburtshaus April – Juli 2023

29. April 2023, 15.00 Uhr  
**Erlesen!**  
„Liebe, Durst und Politik“  
Thomas Gsella

29. April 2023, 15.00 Uhr  
**Erlesen!**  
„Papierkorb“  
Jürgen Hosemann

07. Mai 2023, 15.00 Uhr  
**Erlesen!**  
„Obwohl alles vorbei ist“  
Franziska Gerstenberg

13. Mai 2023, 14.00 Uhr  
**Dauerausstellung**  
„Vom Crostigall nach Überall“  
Michael Ostheimer, Andreas Keller  
Eintritt: frei

21. Mai 2023, 10.30 Uhr  
**11 3/4**  
„Texte zum Frühschoppen“  
Studierende des DLL

09. Juni 2023, 19.00 Uhr  
**Freitags im Crostigall**  
„Transportschwierigkeiten. Ein  
Karl-Valentin-Abend“  
Jürgen Wegscheider, Florian Prestele

18. Juni 2023, 15.00 Uhr  
**Housewarming Party**  
„Zwei Wurzenener Künstler kreuzen  
die Federn“  
Die TheaterMacher(n)  
Eintritt frei, Spenden erwünscht

07. Juli 2023, 19.00 Uhr  
**Freitags im Crostigall**  
„Ich, dein Wahnsinn“  
Maria Schüritz

16. Juli 2023, 15.00 Uhr  
**Erlesen!**  
„Am Rande der Glückseligkeit“  
Bettina Baltsche

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen im Ringelnatz-Geburtshaus sind bei der Tourist-Information Wurzen erhältlich (Telefon 03425 8560400).

## Thiele Glas – Vom Familienunternehmen zum weltweiten Glasveredeler

Unternehmerischer Antrieb, die Leidenschaft für den Werkstoff Glas und anhaltender Innovationsdurst sind, nach mehr als 30 Jahren, wichtige Komponenten für das Unternehmen. Thiele Glas realisiert außergewöhnliche Visionen. Von ausgefallenen Konzepten bis hin zu Maximalabmessungen von 18 Metern und hochwertigen Veredelungen: „Wir garantieren einmalige Lösungen nach Maß“, versichert Frau Alexandra Thiele, Assistentin der Geschäftsführung.

Im Jahr 1989 gründet Alfred Thiele mit seiner Frau Sabine Thiele das Unternehmen im Städtchen Schrozberg in Baden-Württemberg. Der kleine Glaszuschnitt-Betrieb mit nur vier Mitarbeitern entwickelt sich in den Folgejahren zum zuverlässigen Glasveredeler und regionalen Partner. Die wachsende Nachfrage und damit einhergehend eine steigende Auftragslage, des damals noch jungen Unternehmens, legte die Basis für Investitionen. Über die Jahre kamen somit weitere Standorte hinzu. Thiele Glas Wermsdorf, gegründet im Jahr 2002 zählt mittlerweile zu unserem größten Familienmitglied. Kurz darauf, im Jahr 2008, wuchs das immer größer werdende Familienunternehmen erneut, mit einem Vertriebsbüro in Amtzell am Bodensee und einem dritten Produktionsstandort im sächsischen Radeberg. Ein weiterer Standort befindet sich außerdem im rheinland-pfälzischen Worms.

Thiele Glas ist zu einem wichtigen mittelständischen Arbeitgeber mit einer Produktionsfläche von 80.000 m<sup>2</sup> angewachsen. Mehr als 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und durchschnittlich 30 Auszubildende zählen heute zur gesamten Thiele Glas Gruppe und kümmern sich um weltweite Projekte. Ein Teil der 30-jährigen Erfolgsgeschichte des Unternehmens sind dessen umfangreiche Ausbildungsmöglichkeiten: Schleifen, bohren, kleben – verpacken, verladen, kontrollieren – Aufträge schreiben, Kundengespräche führen, Preise kalkulieren – Werbemaßnahmen erstellen und ausführen. Die Aufgaben bei Thiele Glas sind vielfältig und das Arbeiten wird nie langweilig. Unsere Auszubildenden erhalten eine zukunftsorientierte Top-Ausbildung in einem technischen oder kaufmännischen Beruf. Dabei durchlaufen sie alle relevanten Bereiche im Unternehmen, lernen neue Menschen kennen und mit anspruchsvollen Situationen richtig umzugehen. „Wir suchen immer junge Menschen mit viel Leidenschaft und Motivation“, so Alexandra Thiele. „Wichtig ist uns,

Symbolbild



(Foto: David Underland - pixabay)

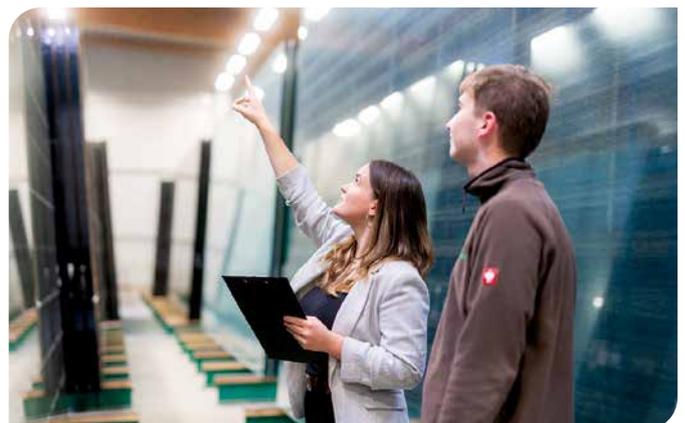


engagierte Auszubildende zu finden, die mit erfolgreichem Schulabschluss, hohem Berufsinteresse, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit unser Unternehmen bereichern. Wer Spaß daran hat, neue Aufgaben zu meistern und sich stetig weiterzubilden, ist bei uns herzlich Willkommen“, verspricht Alexandra Thiele.

Neben dem eigentlichen Lohn, genießen Auszubildende weitere Vorteile: Beispielsweise findet jährlich ein dreitägiges Azubi-Treffen statt, ausgetragen an einem der Thiele Glas-Standorte; es gibt diverse Weiterbildungsmöglichkeiten schon während der Ausbildung und auch zusätzliche finanzielle Unterstützungen in Form von pauschaler Fahrtkostenübernahme oder Wohnheimzuschüsse. Wer motiviert und engagiert seine Ausbildung bestanden hat, der bekommt in der Regel auch einen festen Arbeitsplatz und somit die Chance Teil von Thiele Glas zu bleiben.

Wer eine zukunftsichere Ausbildung sucht, der ist bei Thiele Glas an der richtigen Adresse. Bewerben auch Sie sich jetzt für eine Ausbildung im Bereich Industriekaufwesen, Flachglastechnologie oder als Fachkraft für Lagerlogistik. Die Möglichkeit auf ein B. A. Studium ist auch gegeben, denn seit geraumer Zeit steht das Unternehmen auch als Praxispartner der Berufsakademie Riesa in verschiedenen Fachrichtungen zur Verfügung.

Quelle Text und Fotos: Thiele Glas



# Deine Ausbildung bei LOTTER Metall

„Unser Fokus liegt darauf, junge Menschen frühzeitig in unser Unternehmen einzubinden damit wir uns stetig weiterentwickeln können.“

Die Chancen, an einem der 16 Lotter Metall Standorte beruflich Fuß zu fassen, steigen – vor allem für junge Menschen, die nach ihrem Schulabschluss einen Ausbildungsplatz suchen. Kaufmännische, logistisch und handwerklich interessierte Schulabgänger profitieren dabei. Erst kürzlich – und zum wiederholten Male – wurde das mitteldeutsche Haustechnik-, Bedachungs- und Stahlgroßhandelsunternehmen von der Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig für seine Ausbildung ausgezeichnet. Insgesamt blickt Lotter Metall inzwischen auf 191 Auszubildende zurück, die in den vergangenen Jahren einen Berufsabschluss als Kaufmann/Kauffrau für Groß- und Außenhandelsmanagement oder als Fachkraft für Lagerlogistik erlangen konnten. Tendenz steigend, denn als neuestes Berufsbild bietet Lotter Metall

den durchaus anspruchsvollen Berufskraftfahrer für technisch interessierte Bewerber an.

**Ausbildungsplätze auch 2023 begehrt.** Der Run auf die begehrten Ausbildungsplätze für August 2023 hat bereits begonnen. Zu vergeben sind derzeit an verschiedenen Standorten noch eine Hand voll Stellen im kaufmännischen Bereich, als Fachkraft für Lagerlogistik und eine Stelle als Berufskraftfahrer am Stammsitz in Zedtlitz.

### Neue Kombiausbildung Fachlagerist + Berufskraftfahrer (m|w|d)

Ausbildungsdauer: 2 Jahre Fachlagerist + 3 Jahre Berufskraftfahrer  
Gute Grundkenntnisse in den Fächern Mathematik, Technik und Deutsch sind erforderlich.

### Ausbildungsinhalte

- Kennenlernen der verschiedenen Abteilungen und Standorte
- Durchlauf von Lager, Wareneingang und Versand
- Erwerb des Führerscheins Kl. CE
- Kontrollieren, Warten und Pflegen der Fahrzeuge
- Vorbereiten und Durchführen der Beförderung
- Verkehrssicherheit, Führen von Fahrzeugen auf öffentlichen Straßen
- Rechtsvorschriften im Straßenverkehr
- Regelmäßige Warenkunde- und allgemeine Schulungen
- Unterweisungen und Besichtigungen
- Staplerschein

### Dein Interesse für das Großhandelsunternehmen ist geweckt?

Dann sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail. Oder direkt über die Unternehmensseite [www.lottermetall.de/ausbildung](http://www.lottermetall.de/ausbildung).



## 12. LOTTER Metall MESSE

Borna, 22./23. April 2023

Samstag, 22. April 10 - 17 Uhr | Sonntag, 23. April 10 - 15 Uhr

6.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche | über 130 Hersteller

Tombola | Kinderbetreuung | Catering

## SO GEHT ZUKUNFT!

### KAUFFRAU/-MANN FÜR GROSS- UND AUSSENHANDELSMANAGEMENT (m/w/d)

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre  
**Schulabschluss:** Mindestens Mittlere Reife, gleichwertig oder höher

### FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre  
**Schulabschluss:** Guter Hauptschulabschluss  
Mittlere Reife, gleichwertig oder höher

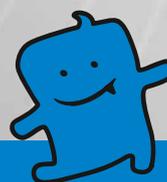
### BERUFSKRAFTFAHRER (m/w/d)

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre  
**Schulabschluss:** Guter Hauptschulabschluss  
Mittlere Reife, gleichwertig oder höher

### BACHELOR OF ARTS BWL HANDEL (m/w/d)

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre (6 Semester)  
**Schulabschluss:** Abitur, Hochschulreife

**Bewirb dich jetzt!**  
[www.azubi.lottermetall.de](http://www.azubi.lottermetall.de)



## LOTTER METALL

Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz  
[www.lottermetall.de](http://www.lottermetall.de)

Ansprechpartnerin für die Ausbildung:  
Sophie Hanel | Telefon 03435 971-357  
E-Mail [s.hanel@lottermetall.de](mailto:s.hanel@lottermetall.de)

Stellenanzeigen im Wurzener Stadtjournal

Sie suchen genau DEN Mitarbeiter und möchten eine Stellenausschreibung aufgeben? Oder Sie benötigen mehr Infos?

Dann melden Sie sich bitte hier:

DRUCKHAUS BORNA  
**Tina Neumann**  
 Mobil 0173 6547002

tina.neumann@druckhaus-bornada



**SteinbacherConsult**  
 ... invent the future



**Bauzeichner im Straßen- und Kanalbau**

**Verstärke unser Team! Wir stellen ein! Bewirb dich jetzt!**

Am Mühlgraben 9, 04808 Lossatal  
 Tel.: 034263/7002-00

www.steinbacher-consult.com | hohburg@steinbacher-consult.com

**Gärtner mit Chauffeureignung (m/w/d)**

An unserem Standort Leipzig suchen wir einen engagierten **Gärtner (m/w/d) mit Berufserfahrung**. Sie sollten über eine abgeschlossene Berufsausbildung im landwirtschaftlichen Bereich verfügen und auch in der Lage sein, als Chauffeur eine Limousine der Oberklasse sicher zu bewegen.

**Ihre Aufgaben:**

- Instandhaltung und Pflege der Grünanlagen
- Einsatz als Gärtner bei externen Kunden
- allgemeine Hausmeister-tätigkeiten
- Durchführung von leichten Reparaturarbeiten im Bereich der Verwaltungsgebäude und Lagerflächen
- Pflege des Geschäftsführer-Dienstwagens sowie Prüfen und Nachfüllen von Schmierstoffen, Kühlmittel und Waschwasser
- sporadischer Einsatz als Chauffeur
- Flexibilität und Bereitschaft zur Wochenend- und Feiertagsarbeit sowie zu bundesweiten Reisen
- als Chauffeur ein hohes Maß an allgemeinem Verkehrswissen, Fahrsicherheit, gepflegtes Auftreten, Loyalität und absolute Diskretion

Die Aufgabenverteilung entspricht ca. 60 % Gärtnerarbeiten, 25 % Hausmeister-tätigkeiten und 15 % Chauffeurdienste.

**Was wir bieten:**

- einen sicheren Arbeitsplatz mit abwechslungsreicher Tätigkeit
- soziale Zusatzleistungen (VL, Zahnzusatz- oder private Krankenversicherung)
- Bezuschussung der Mittagsversorgung und kostenloses Getränkeangebot und vieles mehr

**Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild per Post oder E-Mail an:**



**Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH**  
 Geschäftsführer: Herr Günter Bauer  
 Bösdorfer Ring 13-16 | 04249 Leipzig  
 Telefon (0341) 4268945  
 www.leipziger-logistik.de  
 bauer@leipziger-logistik.de

**GEHEN SIE  
 UNS AUF DEN  
 KEKS  
 MIT IHREM  
 TEAMGEIST.**



**GRIESSON - DE BEUKELAER**

**LECKERE JOBS IN  
 UNSERER PRODUKTION  
 IN WURZEN!**

Jetzt bewerben auf  
[www.gdb-karriere.de](http://www.gdb-karriere.de)



UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN  
UNS UM IHREN  
SCHROTT**

## BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

### Öffnungszeiten:

MO | MI | FR

07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO

09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA

jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 [hofmann-metall.de](http://hofmann-metall.de)

@ [brandis@hofmann-metall.de](mailto:brandis@hofmann-metall.de)

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN  
METALL GmbH**  
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe



So kommen auch kleinere Flächen ganz groß raus

Kleiner Garten ganz groß: Mit durchdachter Planung verwandeln sich auch kompakte Flächen in grüne Paradiese. So lassen geschwungene Formen für Rasenfläche und Beete den Garten größer wirken. Für mehr Struktur und Tiefe sorgen niedrige Gehölze und Trockenmauern, die für Bienen und Co. dringend benötigten Lebensraum schaffen. Zur einfachen und schnellen Pflege des Außenbereichs bieten sich Geräte mit Akkuantrieb an. Mit kompakten Gartenhilfen wie der Heckenschere HSA 50, dem Rasenmäher RMA 235 oder dem Gehölzschnneider GTA 26 ist eine gute Grundausstattung vorhanden. Mehr Informationen bietet der Fachhandel vor Ort, unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) finden sich die Adressen der Fachhändler.

djd (Foto: djd/STIHL)



## Der Königsweg zum richtigen Baupartner

Für viele Menschen ist der Bau eines Eigenheims die größte Einzelinvestition, die sie in ihrem Leben tätigen. Bauherren möchten daher die Sicherheit, dass sie ihr Geld einem verlässlichen Bauunternehmen anvertrauen und auch die Leistung bekommen, die sie sich wünschen. Die Verbraucherschützer des Bauherrenschutzbund e. V. (BSB) raten daher, vor einer Vertragsunterzeichnung Bewertungen und Referenzen zu sichten, umfassende Informationen über das Unternehmen und seine Solvenz einzuholen und die Erfahrungen ehemaliger Bauherren abzufragen. Unabhängiger Rat von Sachverständigen hilft dabei, verschiedene Angebote zu vergleichen und zu bewerten. Unter [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) gibt es viele weitere Informationen rund ums Bauen und zu Beratungsangeboten für Bauherren und Modernisierer.



Auf der Suche nach einem Baupartner fürs Eigenheim kann man auch Erfahrungen ehemaliger Bauherren einholen und Referenzobjekte besichtigen.

djd (Foto: djd/Bauherrenschutzbund)

Letztes Grundstück in Wurzen mit Doppelhaushälfte



Im Baugebiet „An den Streuobstwiesen“, im Wurzener Ortsteil Nemt, sind in der letzten Zeit Einfamilienhäuser entstanden. Sie haben die Möglichkeit das letzte Grundstück, mit einer Doppelhaushälfte mit 132 qm Wohnnutzfläche, Ihr Eigen zu nennen. Massive Bauweise, wenig Energieverbrauch und eine wirtschaftliche Heizung mit Wärmepumpe sind echte Argumente für eine gute Zukunft. Der S-Bahn Anschluss ist nur 2 km entfernt.

Details erfahren Sie unter:

**Massiv Haus Sachsen GmbH**

Zschortauer Straße 71, 04129 Leipzig  
 Telefon: 0341-4637610  
 E-Mail: [info@massiv-haus-sachsen.de](mailto:info@massiv-haus-sachsen.de)  
 Webseite: [www.massiv-haus-sachsen.de](http://www.massiv-haus-sachsen.de)

[www.gottschlich-gmbh.de](http://www.gottschlich-gmbh.de)

**Gottschlich GmbH**

**Beratung & Verkauf  
 Lieferung & Montage**

- › Rolltore
- › Schwingtore
- › Decksectionaltore
- › Seitensectionaltore
- › Industrietore
- › Feuer- u. Rauchschutztüren
- › Haustüren, Innentüren
- › Garagentorantriebe
- › Hoftorantriebe
- › Carports aus Stahl
- › Fertigteilgaragen aus Stahl

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren  
 Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: [info@gottschlich-gmbh.de](mailto:info@gottschlich-gmbh.de)

Mama und Papa haben sich entschieden!



Wir bauen ein



**Deutschlands  
 meistgekauftes  
 Markenhaus!**

Jetzt informieren: 034341 43122

Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG Town & Country Lizenz-Partner  
[www.bellmann-immobilien.de](http://www.bellmann-immobilien.de)

## Mit einer Baumbestattung die wirklich letzte Ruhe finden

Eine Urnen-Umbettung nach Ablauf der Nutzungsfrist ist nicht notwendig

Immer mehr Menschen entscheiden sich für eine Urnenbestattung. Urnen aus Kunststoff oder Metall verbleiben mindestens für die Dauer der vereinbarten Nutzungsfrist in der Erde beziehungsweise in einer Urnenwand. Diese Nutzungsfrist wird von der jeweiligen Friedhofssatzung festgelegt. Ist sie abgelaufen, wird die Urne in vielen Fällen dem ursprünglichen Grab entnommen und in ein anonymes Sammelgrab umgebettet. Anders ist es bei biologisch abbaubaren Modellen, wie sie in einem FriedWald zum Einsatz kommen müssen. Hier wird die Urne auf natürliche Weise innerhalb von zwei bis fünf Jahren abgebaut. Die enthaltene

Asche geht dabei vollständig in den Waldboden über. So finden die Verstorbenen wirklich ihre „ewige Ruhe“. Auf [www.friedwald.de](http://www.friedwald.de) gibt es weitere Infos zum Thema Baumgrab. *djd*

### Traueranzeigen im Wurzener Stadtjournal

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel.: 0173 6547002  
tina.neumann@druckhaus-borna.de

### Annahmestellen für Traueranzeigen

**Bestattungshaus  
Wittig**

Bestattungshaus Wittig  
Zillestraße 86, 04808 Wurzen  
Tel.: 03425 811182

 **BESTATTUNGSHAUS  
hänsel**

Bestattungshaus Hänsel  
Friedrich-Engels-Str. 30,  
04808 Wurzen  
Tel.: 03425 924531

**Bestattungshaus  
Sigrid Flügel**

Bestattungshaus S. Flügel  
Straße des Friedens 1,  
04808 Wurzen  
Tel.: 03425 92090



Die Grabstätte wird oft noch zu Lebzeiten gemeinsam mit der Familie ausgesucht. (Foto: DJD/Friedwald)

**25 Jahre**

**Bestattungshaus  
Sigrid Flügel**

Straße des Friedens 1  
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &  
Sohn Sebastian sind für Sie da

**Tag und Nacht!**

 (03425) 92 09 09

[www.bestattungshaus-fluegel.de](http://www.bestattungshaus-fluegel.de)

Inh. S. Flügel

**Bestattungshaus Wittig**

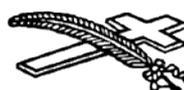
Inh. Frank Wittig

**kompetente Beratung &  
Beistand im Trauerfall**

04808 Wurzen · Zillestraße 86  
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

**Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82**



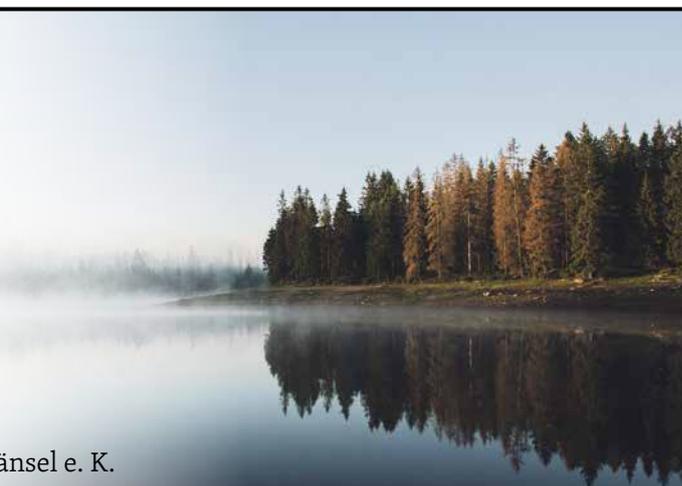
 **BESTATTUNGSHAUS  
hänsel**

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

**☎ 03425/924531**  
Rufbereitschaft Tag & Nacht

**Friedrich-Engels-Straße 30  
04808 Wurzen**

[www.bestattungshaushaensel.de](http://www.bestattungshaushaensel.de) | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



# ROST

Brillen und Contactlinsen  
vergrößernde Sehhilfen  
Badergraben 10 - Wurzen  
[www.optiker-rost.de](http://www.optiker-rost.de) Tel. 03425-925852



# Sonnen- brillen- zeit



**Strahlendes Lächeln  
trifft auf fantastische Sonnenbrillen!**

Haben Sie auch Lust auf eine Sonnenbrille, die Ihre Augen schützt und zudem noch so toll aussieht, wie bei unseren „Optiker-Rost-Modells“? Na dann schnell! Die neue Kollektion 2023 ist eingetroffen und wartet auf Sie!